



**SORALUZEKO UDALA**  
**AYUNTAMIENTO DE PLACENCIA DE LAS ARMAS**

Cod.Expediente:  
2019UDAL0007

**UDAL BATZARRAK EGINDAKO OHIKO  
SAIOAREN AKTA.-**

Soraluzeko hirian, bi mila eta hemeretziko urriaren 2an, hemeretzi orduak izanik eta aurrez deialdia delarik, Udaletxeko Saio Aretoan Patricia Borinaga Albeniz, Verónica Galarraga Izaguirre eta Iñaki Rubio Torrientes Alkateorde jaun-andreak eta Ramon Gallastegi Aldazabal, Abel Olaizola Alberdi, Unai Larreategi Azurmendi, Ana Rosa Maiztegi Gorostidi, Maite Quintanilla Lete, Roche Akizu Aizpiri eta Jone Alberdi Álvarez, Zinegotzi jaun-andreak, Iker Aldazabal Basauri Alkate jaunaren Lehendakaritzapean biltzen dira, lehenengo deialdiz eta Idatzari lanetan Lourdes Etxeberria Altzibar andrea arituz.

**ACTA DE LA SESIÓN ORDINARIA  
CELEBRADA POR EL PLENO DEL  
AYUNTAMIENTO**

En la villa de Soraluze/Placencia de las Armas, siendo las 19 horas del día 2 de octubre de dos mil diecinueve, previa convocatoria al efecto, se reúnen en el Salón de Sesiones de la Casa Consistorial, los Sres. Tenientes de Alcalde, Dña. Patricia Borinaga Albéniz, Dña. Verónica Galarraga Izaguirre y D. Iñaki Rubio Torrientes y los Sres. Concejales D. Ramón Gallastegi Aldazabal, D. Abel Olaizola Alberdi, D. Unai Larreategi Azurmendi, Dña. Ana Rosa Maiztegi Gorostidi, Dña. Maite Quintanilla Lete, D. Roche Akizu Aizpiri y Dña. Jone Alberdi Álvarez, bajo la Presidencia del Sr. Alcalde, D. Iker Aldazabal Basauri, en primera convocatoria y asistiendo como Secretaria, Dña. Lourdes Etxeberria Altzibar.

**1.- 2019KO UZTAILAREN 10EKO  
SAIOAREN AKTA, HALA BADAGOKIO,  
ONARTZEA.-** Unai Larreategi zinegotziak 2019ko uztailaren 10eko aktaren kopia jaso ez duela esaten du, eta hortaz, hurrengo Udalbatzarako utziko da berau onarpenera jartzea.

**2.- ALKATETZAREN DEKRETUEN BERRI  
EMATEA.-** Alkatetzak jarraian zehaztutako dekretu bidez hartutako erabakien berri ematen zaio Udal Batzarrari:

- **Uztailaren 4ko 66/2019 dekretua.** Honen bidez, ibilgailuari behin-betikoz baja emateagatik kuota proporcionalaren itzulketa onartzan da.
- **Uztailaren 9ko 67/2019 dekretua.** Honen bidez, ibilgailuari behin-betikoz baja emateagatik kuota proporcionalaren itzulketa onartzan da.
- **Uztailaren 11ko 68/2019 dekretua.** Honen bidez, ezkontza zibila baimentzeko eskuduntza, Udal honetako zinegotzi den Unai Larreategi Azurmendi jaunari

**1.- APROBACIÓN, EN SU CASO, DEL  
ACTA DE LA SESIÓN DE FECHA 10 DE JULIO  
DE 2019.-**

**El concejal Unai Larreategi dice no haber recibido copia del acta de fecha de 10 de julio de 2019, por lo que se pospone su sometimiento a aprobación al siguiente Pleno.**

**2.- DAR CUENTA DE LOS DECRETOS  
DE ALCALDÍA.-** Se da cuenta a la Corporación de los acuerdos adoptados mediante los siguientes Decretos de Alcaldía:

- **Decreto 66/2019, de 4 de julio,** por el que se acuerda aprobar la devolución de la cuota proporcional por baja definitiva de vehículos.
- **Decreto 67/2019, de 9 de julio,** por el que se acuerda aprobar la devolución de la cuota proporcional por baja definitiva de vehículos.
- **Decreto 68/2019, de 11 de julio,** por el que se acuerda delegar a favor del concejal de este Ayuntamiento D. Unai Larreategi Azurmendi, la competencia

ematea erabakitzentz da.

- **Uztailaren 11ko 69/2019 dekretua.** Honen bidez, Uztailaren 27a, (26ko egunetik eramana) 2020. urteko lanegutegirako, Santa Ana eguna, herriko jai-egun izendatzea erabakitzentz da.
- **Uztailaren 11ko 70/2019 dekretua.** Honen bidez, Nerea Bollar Cruz-ek eskatutako borondatezko eszedentzia ezeztatzea.
- **Uztailaren 12ko 71/2019 dekretua.** Honen bidez, ibilgailuari behin-betikoz baja emateagatik kuota proportzionalaren itzulketa onartzen da.
- **Uztailaren 12ko 72/2019 dekretua.** Honen bidez, hainbat akordio hartzen dira (faktura zerrenda, hirigintza-baimenak, ordainketak, diru-laguntzen emakida).
- 
- **Uztailaren 16ko 73/2019 dekretua.** Honen bidez, udal honen aurrekontuko kredituak aldatzeko kreditu gaikuntzaren modalitateko espedientea onartzen da.
- **Uztailaren 17ko 74/2019 dekretua.** Honen bidez, ibilgailuari behin-betikoz baja emateagatik kuota proportzionalaren itzulketa onartzen da.
- **Uztailaren 18ko 75/2019 dekretua.** Honen bidez, ibilgailuari behin-betikoz baja emateagatik kuota proportzionalaren itzulketa onartzen da.
- **Uztailaren 19ko 76/2019 dekretua.** Honen bidez, ibilgailuari behin-betikoz baja emateagatik kuota proportzionalaren itzulketa onartzen da.
- **Uztailaren 22ko 77/2019 dekretua.** Honen bidez, Iñigo Goñi Labayen jauna, Soraluzeko Arane kirolegiko igerilekuaren hezetasun-kengailua berritzeko lanak egikaritu artean, Segurtasun eta Osasun Koordinatzaile izendatzea eta aipatu lanei dagokien Laneko Segurtasun eta Osasun Plana onartzea erabakitzentz dira.

para autorizar el matrimonio civil.

- **Decreto 69/2019, de 11 de julio,** por el que se acuerda designar el día 27 de julio, (se traslada del día 26), festividad de Santa Ana, como fiesta local para el calendario laboral del año 2020.
- **Decreto 70/2019, de 11 de julio,** por el que se acuerda denegar la excedencia voluntaria solicitada por Nerea Bollar Cruz.
- **Decreto 71/2019, de 12 de julio,** por el que se acuerda aprobar la devolución de la cuota proporcional por baja definitiva de vehículos.
- **Decreto 72/2019, de 12 de julio,** por el que se adoptan varios acuerdos. (relación facturas, licencias urbanísticas, pagos, concesión de subvenciones).
- **Decreto 73/2019, de 16 de julio,** por el que se acuerda aprobar el expediente de modificación de créditos mediante habilitaciones de crédito, correspondiente al presupuesto de este Ayuntamiento.
- **Decreto 74/2019, de 17 de julio,** por el que se acuerda aprobar la devolución de la cuota proporcional por baja definitiva de vehículos.
- **Decreto 75/2019, de 18 de julio,** por el que se acuerda aprobar la devolución de la cuota proporcional por baja definitiva de vehículos.
- **Decreto 76/2019, de 19 de julio,** por el que se acuerda aprobar la devolución de la cuota proporcional por baja definitiva de vehículos.
- **Decreto 77/2019, de 22 de julio,** por el que se acuerda nombrar a D. Iñigo Goñi Labayen, Coordinador en materia de seguridad y salud durante la ejecución de las obras para la reforma de la deshumectadora en la piscina del polideportivo Arane de Soraluze, así como aprobar el Plan de Seguridad y Salud en el Trabajo de dichas obras.



**SORALUZEKO UDALA**  
**AYUNTAMIENTO DE PLACENCIA DE LAS ARMAS**

Cod.Expediente:  
2019UDAL0007

• **Uztailaren 29ko 78/2019 dekretua.**

Honen bidez, ibilgailuari behin-betikoz baja emateagatik kuota proporcionalaren itzulketa onartzen da.

• **Uztailaren 30eko 79/2019 dekretua.**

Honen bidez Nerea Bollar Cruz-ek aurkeztutako alegazioak ezeztatzea erabakitzan da.

• **Abuztuaren 1eko 80/2019 dekretua.**

Honen bidez, Gipuzkoako Foru Aldundiari, (Gizarte politika saila), eguneko zentroaren sarrera gaineko terrazaren iragazkaiztasuna berregiteko Hirigintza baimena ematea onartzen da.

• **Abuztuaren 1eko 81/2019 dekretua.**

Honen bidez, Eusko Jaurlaritzari, (Hezkuntza saila), Frontoi kaleko, 3an kokatutako institutuko eraikineko hainbat terrazetako iragaizkaiztasuna berregiteko hirigintza baimena ematea onartzen da.

• **Abuztuaren 2ko 82/2019 dekretua.**

Honen bidez, Itziar Sagastagoia Zabala langileari, norberaren arazoetarako ordaindu gabeko baimena ematea onartzen da, 2019ko abuztuaren 5etik abuztuaren 14ra bitartean.

• **Abuztuaren 2ko 83/2019 dekretua.**

Honen bidez, Udalerrri honetako Santa Ana kaleko 2. zenbakian kokatuta dagoen eraikina, legezko aurri-egoeran deklaratzea erabakitzan da.

• **Abuztuaren 6ko 84/2019 dekretua.**

Honen bidez, Lehenengo Alkate-orde den PATRICIA BORINAGA ALBÉNIZ andrearen esku uztea erabakitzan da Alkatetza honi dagozkion zereginak, 2019ko abuztuaren 26tik 31ra, biak barne bitartean.

• **Abuztuaren 7ko 85/2019 dekretua.**

Honen bidez, Udal honetako funtzionarioa den Maria Gallastegi Aizpuruaren izendapena onartzea erabakitzan da, Bergarako Udalak eginiko deialdian epaimahaikide titular bezala parte hartzeko.

• **Decreto 78/2019, de 29 de julio,** por el que se acuerda aprobar la devolución de la cuota proporcional por baja definitiva de vehículos.

• **Decreto 79/2019, de 30 de julio,** por el que se acuerda desestimar las alegaciones presentadas por Nerea Bollar Cruz.

• **Decreto 80/2019, de 1 de agosto,** por el que se acuerda conceder licencia urbanística a la Diputación Foral de Gipuzkoa (Departamento de política social), para reimpermeabilización de la terraza ubicada sobre el acceso al centro de día.

• **Decreto 81/2019, de 1 de agosto,** por el que se acuerda conceder licencia urbanística al Gobierno Vasco (Departamento de Educación), para trabajos de renovación de la impermeabilización de varias terrazas en el edificio del instituto sito en Frontoi, 3 kalea.

• **Decreto 82/2019, de 2 de agosto,** por el que se acuerda conceder permiso no retribuido por asuntos propios a la trabajadora Itziar Sagastagoia Zabala desde el día 5 de agosto hasta el 14 de agosto de 2019.

• **Decreto 83/2019, de 2 de agosto,** por el que se acuerda declarar a la edificación sita en Santa Ana kalea, 2, de esta localidad, en situación legal de ruina.

• **Decreto 84/2019, de 6 de agosto,** por el que se acuerda delegar en la Primera Teniente de Alcalde, Dña. PATRICIA BORINAGA ALBÉNIZ, las funciones atribuidas a esta Alcaldía, desde el día 26 hasta el 31 de agosto de 2019 inclusive.

• **Decreto 85/2019, de 7 de agosto,** por el que se acuerda aceptar la designación de María Gallastegi Aizpuru, funcionaria de esta Ayuntamiento para formar parte en calidad de titular, de tribunal calificador de convocatoria realizada por el Ayuntamiento de Bergara.

• **Abuztuaren 8ko 86/2019 dekretua.**  
Honen bidez, 2019-08-08ko datadun zerrendarekin doazen faktura guztiak onartzea erabakitzten da, 49.472,39 euroko zenbatekoz.

• **Abuztuaren 8ko 87/2019 dekretua.**  
Honen bidez Ondasun higiezinen zergaren gaineko kuota likidoaren %75eko errekargua ezartzearren salbuespena EZ ONARTZEA erabakitzten da.

• **Abuztuaren 9ko 88/2019 dekretua.**  
Honen bidez Ondasun higiezinen zergaren gaineko kuota likidoaren %75eko errekargua ezartzearren salbuespena EZ ONARTZEA erabakitzten da.

• **Abuztuaren 9ko 89/2019 dekretua.**  
Honen bidez Isabel Caballero Hidalgoen eskaera onartzen da eta merkatu postuaren konzesioa amaitutzat ematen da 2019ko uztailaren 31ko efektuekin.

• **Abuztuaren 30eko 90/2019 dekretua.**  
Honen bidez erabakitzent dira, Nerea Bollar Cruz and.-ren dimisioa onartzea, 2019ko irailaren 1eko datako ondorioekin, eta 2005eko irailaren 5ean sinatutako kontratua azkendua aitortzea.

• **Abuztuaren 30eko 91/2019 dekretua.**  
Honen bidez, erabakitzent da GUNE MUSIK TALDEARI 2000 euro ematea 2019an festibala antolatzeko.

• **Abuztuaren 30eko 92/2019 dekretua.**  
Honen bidez, Manuel Otero Gómez Jn. kontratatzea erabakitzent da, 2019ko irailaren 3tik 2019ko abenduaren 1era, biak barne, peoi lanak egiteko, Enplegua Sustatzeko Toki Ekintzetarako programaren babesean.

• **Abuztuaren 30eko 93/2019 dekretua.**  
Honen bidez, Iratxe Churruga Ansola And. kontratatzea erabakitzent da, 2019ko irailaren 2tik 2019ko abenduaren 1era, biak barne, peoi lanak egiteko, Enplegua Sustatzeko Toki Ekintzetarako programaren babesean.

• **Decreto 86/2019, de 8 de agosto,** por el que se aprueban todas y cada una de las facturas incluídas en la relación de fecha 08-08-2019 por importe de 49.472,39 euros.

• **Decreto 87/2019, de 8 de agosto,** por el que se acuerda NO ACEPTAR la exención de la aplicación del recargo del 75% de la cuota liquidable del impuesto de bienes inmuebles.

• **Decreto 88/2019, de 9 agosto,** por el que se acuerda NO ACEPTAR la exención de la aplicación del recargo del 75% de la cuota liquidable del impuesto de bienes inmuebles.

• **Decreto 89/2019, de 9 de agosto,** por el que se acuerda aceptar la solicitud de Isabel Caballero Hidalgo y dar por finalizada la concesión del puesto de mercado con efectos 31 de julio de 2019.

• **Decreto 90/2019, de 30 de agosto,** por el que se acuerda aceptar la dimisión de la trabajadora Dña. Nerea Bollar Cruz, con efectos del día 1 de septiembre de 2019, y declarar extinguido el contrato de trabajo suscrito con fecha 5 de septiembre de 2005.

• **Decreto 91/2019, de 30 de agosto,** por el que se acuerda conceder al COLECTIVO GUNE MUSIK, 2.000 euros para la organización del festival el año 2019.

• **Decreto 92/2019, de 30 de agosto,** por el que se acuerda contratar a D. Manuel Otero Gómez, desde el 3 de septiembre de 2019 hasta el 1 de diciembre de 2019, ambos inclusive, para desempeño de tareas como peón a tiempo completo, al amparo del programa Acciones Locales de Promoción de Empleo.

• **Decreto 93/2019, de 30 de agosto,** por el que se acuerda contratar a Dña. Iratxe Churruga Ansola, desde el 2 de septiembre de 2019 hasta el 1 de diciembre de 2019, ambos inclusive, para desempeño de tareas como peón a tiempo completo, al amparo del



**SORALUZEKO UDALA**  
**AYUNTAMIENTO DE PLACENCIA DE LAS ARMAS**

Cod.Expediente:  
2019UDAL0007

- programa Acciones Locales de Promoción de Empleo.
- **Irailaren 4ko 94/2019 dekretua.** Honen bidez, ibilgailuari behin-betikoz baja emateagatik kuota proporcionalaren itzulketa onartzen da.
  - **Irailaren 4ko 95/2019 dekretua.** Honen bidez, 2019ko 3. hiruhilabeteari dagokion, etxe, denda eta industrietako zabor – bilketa zerbitzua ren zergadunen errolda onartzen da, guztira 108.852,96 euroko zenbatekoz.
  - **Irailaren 11ko 96/2019 dekretua.** Honen bidez, ibilgailuari behin-betikoz baja emateagatik kuota proporcionalaren itzulketa onartzen da.
  - **Irailaren 20ko 97/2019 dekretua.** Honen bidez, Iñigo Goñi Labayen jauna izendatzen da, lanak egikaritu artean, Soraluzeko Arane kirol eta kultur eraikinaren zabaltze lanetako Segurtasun eta Osasun Koordinatzaile eta aipatu lanei dagokien Laneko Segurtasun eta Osasun Plana onartzen da.
  - **Irailaren 20ko 98/2019 dekretua.** Honen bidez, ibilgailuari behin-betikoz baja emateagatik kuota proporcionalaren itzulketa onartzen da.
  - **Irailaren 23ko 99/2019 dekretua.** Honen bidez, Y.S-k aurkeztutako erreklamazioa ez onartzea erabakitzen da aurkeztutako agiriak nahikoak ez baitira.
  - **Irailaren 23ko 100/2019 dekretua.** Honen bidez, krisiaren aurkako laguntza bonoak emateko 2019ko deialdiari hasiera ematea onartzen da.
  - **Irailaren 25eko 101/2019 dekretua.** Honen bidez, hainbat akordio hartzen dira (faktura zerrenda, hirigintza baimena, diru-laguntzen emakida, kontratu luzapena).
  - **Decreto 94/2019, de 4 de septiembre,** por el que se acuerda aprobar la devolución de la cuota proporcional por baja definitiva de vehículos
  - **Decreto 95/2019, de 4 de septiembre,** por el que se acuerda aprobar el padrón de contribuyentes del servicio de recogida domiciliaria, comercial e industrial de basuras, correspondiente al período del cuarto trimestre de 2019, por un importe de 108.852,96 euros.
  - **Decreto 96/2019, de 11 de septiembre,** por el que se acuerda aprobar la devolución de la cuota proporcional por baja definitiva de vehículos.
  - **Decreto 97/2019, de 20 de septiembre,** por el que se acuerda nombrar a D. Iñigo Goñi Labayen Coordinador en materia de seguridad y salud durante la ejecución de las obras para la ampliación del edificio deportivo-cultural Arane de Soraluze y aprobar el Plan de Seguridad y Salud en el Trabajo de la referida obra.
  - **Decreto 98/2019, de 20 de septiembre,** por el que se acuerda aprobar la devolución de la cuota proporcional por baja definitiva de vehículos
  - **Decreto 99/2019, de 23 de septiembre,** por el que se acuerda no admitir a trámite la reclamación presentada por Y.S., debido a que la documentación que presenta es insuficiente.
  - **Decreto 100/2019, de 23 de septiembre,** por el que se acuerda Iniciar la convocatoria de 2019 de concesión de bonos de ayuda contra la crisis.
  - **Decreto 101/2019, de 25 de septiembre,** por el que se adoptan varios acuerdos. (relación facturas, licencia urbanística, concesión de subvenciones, prórroga contrato).

### **3.-2020. URTERAKO ORDENANTZA**

**FISKALAK.-** Alkatetzak azaltzen du gobernu taldearen proposamena arlo honetan, tasak KPIaren arabera igotzea izan ohi dela.

KPIaren urte arteko aldakuntza, 2018ko abuztua eta 2019ko abuztuaren artean, %0,3 izan da estatu mailan, eta %0,6 Euskal Autonomia Erkidego mailan.

Datu hauek ikusita, oro har, tasak eta zergak %0,6 igotzea proposatzen da.

Dena den, ondorengo aldaketak proposatzen dira:

- a) Zaborbilketa zerbitzuaren tasa %2,6 igotzea, Mankomunitateak Udalari jasanarazten diot kostea estaltzeko xedez.
- b) FOTOGRAFIA SAIOAK, PELIKULA, DOKUMENTAL, ERREPORTAI ETA ABARREN FILMAKETA zehaztu da aparteko atal baten argiago gelditu dadin.
- c) Kirol tasak rebisatzea, abonoak borobilduz eta ikastaroengatiko tasak mantenduz.
- d) Ondasun higiezinen gaineko zergaren, etxebizitza hutzen errekarguaren salbuespena arautzen duen 4-A-10 Artikuluaren aldaketa.
- e) Trakzio mekanikoko ibilgailuen gaineko zerga arautzen duen ordenantza fiskalean, 25 urtetik gorako ibilgailuen bonifikazioa kentzea.

Ondoren zehazten dira proposatutako aldaketak:

### **3.- ORDENANZAS FISCALES PARA EL AÑO**

**2020.-** La Alcaldía expone que la propuesta del equipo de gobierno en esta área ha sido la de subir las tasas lo mismo que el IPC.

La variación del IPC interanual estatal entre agosto 2018 y agosto 2019 ha sido 0,3% a nivel estatal, y 0,6 % a nivel de la Comunidad Autónoma de Euskadi.

Vistos estos datos, en términos generales, se propone subir las tasas e impuestos en 0,6 %.

Además se proponen las siguientes modificaciones:

- a) Subida de la tasa del servicio de recogida de basuras en un 2,6% al objeto de cubrir el coste que repercuten la Mancomunidad al Ayuntamiento.
- b) En un apartado aparte se especifica la tasa para SESIONES DE FOTOGRAFIA, RODAJE DE PELÍCULAS, DOCUMENTALES, REPORTAJES, ETC... a fin de clarificar.
- c) Revisión de las tasas deportivas redondeando los abonos y manteniendo las tasas de cursillos.
- d) Modificación del Art. 4-A-10 del la Ordenanza fiscal reguladora del Impuesto sobre bienes inmuebles que regula uno de los motivos de exención del RECARGO POR VIVIENDA VACÍA.
- e) Modificación de la ordenanza fiscal reguladora del IMPUESTO SOBRE VEHÍCULOS DE TRACCIÓN MECÁNICA eliminando la bonificación para los vehículos de antigüedad mayor a 25 años.

A continuación se detallan las modificaciones propuestas:



**SORALUZEKO UDALA**  
**AYUNTAMIENTO DE PLACENCIA DE LAS ARMAS**

Cod.Expediente:  
2019UDAL0007

- **ZERBITZU PUBLIKOAK ESKAINI ETA JARDUERA ADMINISTRATIBOAK BURUTZEAGATIK TASAK**

**1 ZK. ERANSKINA**  
**ZERBITZUAK ESKAINI ETA JARDUERAK**  
**BURUTZEAGATIK TASAK ARAUTZEN DITUEN**  
**ORDENANTZA**

**1.A.- INTERESDUNAREN ESKARIZ DOKUMENTUAK LUZATZEA**

1. Udaltzaingoak aseguru etxeentzako egindako txostenak. 48,61 €
2. DIN A4 fotokopiagatik (Udalean egin beharreko izapideentzat) 0,23 €
3. DIN A3 fotokopiagatik (Udalean egin beharreko izapideentzat). 0,35€
4. SUSTATZAILE PARTIKULARRAK UDALAREN KARTOGRAFIA EGUNERATZEAGATIK ORDAINDU BEHARREKO TASA
  - 4.1. Baimendutako edozein obra amaierako lan kartografikoak, ondoriozko azaleraren aldaketa eragiten dutenean edo fatxaden lerrokadurari edo bide publikoari nolabait eragiten diotenean, LEHENENGO HEKTAREA EDO ZATIAGATIK. 1.271,99 €
  - 4.2. Baimendutako edozein obra amaierako lan kartografikoak, ondoriozko azaleraren aldaketa eragiten dutenean edo fatxaden lerrokadurari edo bide publikoari nolabait eragiten diotenean, ONDORENKO HEKTAREENGATIK 925,08 €

**1.B.- ZABOR-BILKETA ZERBITZUA, ETXE, DENDA ETA INDUSTRIETAKOA**

1. Etxebizitza abonatuak hiruhilean 44,54 €
2. Baserriak trimestrean 18,72 €
3. . Familia ugarietako familia buruen jabegokoak diren etxebizitzak trimestrean 23,40 €
4. Etxaburueta Udal Merkato Plazako postu finkoek sortzen duten zaborra, trimestrean 99,79 €
5. Alargunen jabegokoak diren etxebizitzak trimestrean 24,35 €

- **TASAS POR PRESTACIÓN DE SERVICIOS PÚBLICOS Y REALIZACIÓN DE ACTIVIDADES ADMINISTRATIVAS**

**ANEXO Nº 1**  
**ORDENANZA REGULADORA DE TASAS POR**  
**PRESTACIÓN DE SERVICIOS Y REALIZACIÓN**  
**DE ACTIVIDADES**

**1.A.- EXPEDICIÓN DE DOCUMENTOS A INSTANCIA DE PARTE**

1. Informes expedidos por la Policía Municipal para compañías aseguradoras 48,61 €
2. Por fotocopia en DIN A4 (necesaria para trámites en el Ayuntamiento) 0,23 €
3. Por fotocopia en DIN A3 (necesaria para trámites en el Ayuntamiento) 0,35€
4. TASA AL PROMOTOR PRIVADO PARA LA ACTUALIZACIÓN DE LA CARTOGRAFÍA MUNICIPAL
  - 4.1. Trabajos cartográficos tras fin de cualquier obra autorizada que implique modificación de superficie resultante o afecten a alineaciones de fachadas o vía pública, POR PRIMERA HECTÁREA O FRACCIÓN 1.271,99 €
  - 4.2. Trabajos cartográficos tras fin de cualquier obra autorizada que implique modificación de superficie resultante o afecten a alineaciones de fachadas o vía pública, POR SIGUIENTES HECTÁREAS 925,08 €

**1.B.- SERVICIO DE RECOGIDA DOMICILIARIA, COMERCIAL E INDUSTRIAL DE BASURA**

1. Abonados domésticos viviendas, al trimestre 44,54 €
2. Abonados de caseríos al trimestre 18,72 €
3. Abonados de viviendas cuya titularidad corresponda al cabeza de familia de familias numerosas, al trimestre 23,40 €
4. Basura generada por los puestos fijos del Mercado Municipal de Etxaburueta, al trimestre 99,79 €
5. Abonados de viviendas cuya titularidad corresponda a personas en estado de viudedad, al trimestre 24,35 €

20. Lokalaren garbiketagatik, erabileragatik zein pertsonen sartu-irtenagatik zaborra sortzen duten lokalak, trimestrean, hala nola: liburudenda, paper-denda, mertzeria, arropa denda, kirol denda, ehun denda, elektrizitate, garraio, bulego tekniko, loteria administrazio, akademia, argazki denda, aseguru bulego, dibujo eskola, estanco, ortodontzia, dietetika gaien biltegi, bideo-klub, postetxe, lorategi, botika, mediku kontsulta, optika, lurrindegia, bitxitegi, drogeria, zapata denda, altzari denda, elektratresnen denda, autoeskola eta ileapaindegia 105,27 €
21. Lokalaren garbiketagatik, pertsonen sartu-irtenagatik zein hondakin organikoengatik zaborra sortzen duten lokalak, trimestrean, hala nola: taberna, upelategi, jatetxe, harategi, arrandegi, frutategi, okindegia, karamelu denda eta gozategiak 199,57 €
22. Lokalaren garbiketagatik eta erabilitako material hondakinengatik (pakete-azalak, kartoia, etab.) zaborra sortzen duten lokalak, trimestrean, hala nola: biltzegi (dietetika gaien biltegiak izan ezik), aroztegi, burdindegia, igeltseritza, txatartegi, iturgindegia eta banketxeak 214,55 €
23. 2 langile arteko industriak, trimestrean 244,37 €
24. 3tik 15 langile arteko industriak, trimestrean 457,05 €
25. 15 langile baino gehiagoko industriak, trimestrean 629,20 €
26. Etxebitzak: ERABILERA EZ EGOKIAGATIKO TARIFA, laugarren hiruhilekoa 86,83 €
28. Etxebitzta: Udalak egiaztu eta ontzat emandako autokonposta edo auzokonposta egiten duten abonatuak, hiruhilean 41,33 €
20. Locales en los que la basura generada proviene de la limpieza del local, por el uso o tránsito de personas, al trimestre: librería, papelería, mercería, tienda de ropa, tienda de deportes, tienda de telas, electricidad, transportes, oficina técnica, administración de lotería, academia, fotografía, oficina de seguros, escuela de dibujo, estanco, ortodoncia, almacén dietético, vídeo club, correos, floristería, farmacia, consulta médica, óptica, perfumería, joyería, droguería, zapatería, mueblería, electrodomésticos, autoescuela, peluquería 105,27 €
21. Locales en los que la basura generada proviene de la limpieza del local, tanto por el tránsito de personas como por restos de basura orgánica, al trimestre: bar, bodega, restaurante, carnicería, pescadería, frutería, panadería, caramelería, pastelería 199,57 €
22. Locales en los que la basura generada proviene de la limpieza del local y de restos de materiales utilizados, envolturas, cartones, etc., al trimestre: almacenes (excepto almacén dietético), carpintería, ferretería, albañilería, chatarrería, fontanería, entidades financieras 214,55 €
23. Industrias de hasta 2 trabajadores, al trimestre 244,37 €
24. Industrias de 3 a 15 trabajadores, al trimestre 457,05 €
25. Industrias de más de 15 trabajadores, al trimestre 629,20 €
26. Viviendas: TARIFA POR UTILIZACIÓN INCORRECTA, cuarto trimestre 86,83 €
28. Viviendas: Abonados domésticos que relicen autocompostaje o compostaje comunitario verificado y con el visto bueno del Ayuntamiento, al trimestre 41,33 €

### **SALBUESPENAK**

Zabor-bilketa zerbitzuari dagokion tasa ordaintzetik salbuetsita geratzen dira:

- hondamen egoeran dauden baserriak.
- inongo jarduerarik ez duten lokalak.

29.

### **EXENCIONES**

Se exime del pago de esta tasa correspondiente al servicio de recogida de basura a:

- caseríos en estado ruinoso.
- locales que no registren actividad alguna.

### **TARIFEN APLIKAZIO ARAUAK**

-Baserri hutsek etxebitzta hutsak bezala ordainduko dute. Ordaintzetik salbu geldituko dira hondamen egoeran dauden baserriak soilik.

### **NORMAS DE APLICACIÓN DE LAS TARIFAS**

-Los caseríos vacíos tributarán como viviendas vacías. Únicamente quedarán exentos de pago los caseríos que se encuentren en estado de ruina.



**SORALUZEKO UDALA**  
**AYUNTAMIENTO DE PLACENCIA DE LAS ARMAS**

Cod.Expediente:  
2019UDAL0007

-Jatetxe jarduera duten baserriek, jatetxeei dagokien tarifa bera ordainduko dute.

Laugarren hiruhilabetean errolda osoaren rebisio bat egingo da eta erabileraen arabera, 1 tarifa edo 26 tarifa aplikatuko dira hiruhileko horretan, ondorengoaren arabera:

-Kontenedore marroia eta grisa, biak 25 aldiz baino gutxiago erabili badira (zaborrik ez, edo oso gutxi jeneratzen denaren seinale, etxebitzitza hutsak, e.a...): 1 tarifa aplikatuko da.

-Kontenedore marroia 25 aldiz baino gutxiago erabili bada eta grisa 25 aldiz baino gehiago, 26 tarifa aplikatuko da.

-Los caseríos que tengan actividad de restaurante, pagarán la misma tarifa que los restaurantes.

En el cuarto trimestre se hará una revisión del padrón y para ese trimestre, se aplicará la tarifa 1 ó 26 en función del uso, de acuerdo con los siguientes criterios:

-Tanto el contenedor marrón como el gris, se han utilizado los dos, menos de 25 veces (no se ha generado basura, o se ha generado muy poca, viviendas vacías, etc...): Se aplicará la tarifa 1.

-Si el contenedor marrón se ha utilizado menos de 25 veces y el gris se ha utilizado más de 25 veces, se aplicará la tarifa 26.

#### **1.C.- UDAL HILERRIA**

1. Nitxo, panteoi edo lurrean hobiratzea 418,66 €
2. Espresuki eskatuta hobitik ateratzea 209,33 €
3. Errautsen kaxen ehorzketa 94,20 €

#### **1.C.- CEMENTERIO MUNICIPAL**

1. *Inhumación en nicho, panteón o tierra* 418,66 €
2. *Exhumación a petición expresa* 209,33 €
3. *Enterramientos de cajas de restos incinerados* 94,20 €

#### **1.D.- ETXABURUETAKO UDAL MERKATU PLAZA**

1. Saltoki finkoak okupatzeagatik, hilean 127,98 €

#### **SALBUESPENAK**

Tasa hau ordaintzetik salbuetsita geratzen dira, Etxaburueta merkatuan postuak erabiltzen dituzten baserritarra.

#### **1.D.- PLAZA DEL MERCADO MUNICIPAL DE ETXABURUETA**

1. *Por ocupación de puestos fijos, al mes* 127,98 €

#### **EXENCIOS**

Se exime del pago de esta tasa a los baserritaras que utilicen los puestos del mercado de Etxaburueta.

#### **1.E.- KALEETATIK IBILGAILUAK KENTZEA**

1. Kaleetatik ibilgailuak kentzeagatik:

- Bizikletak, ziklomotoreak, motozikletak 48,60 €  
- Automobilak, turismoak, kamioiak, atoiak, karabanak 109,86 €

2. Ibilgailuak garabiz eramateagatik kaleetatik:

- Bizikletak, ziklomotoreak, motozikletak 20,84 €

#### **1.E.- RETIRADA DE VEHÍCULOS DE LA VÍA PÚBLICA**

1. *Por retirada de vehículos de la vía pública:*

- *Bicicletas, ciclomotores, motocicletas* 48,60 €  
- *Automóviles, turismos, camiones, remolques, caravanas* 109,86 €

2. *Por enganche de la grúa en la vía pública:*

*Bicicletas, ciclomotores, motocicletas* 20,84 €

- Automobilak, turismoak, kamioiak, atoiak, karabananak 98,30 €

**3. Ibilgailuak mugiezinik uzteagatik kaleetan:**

Bizikletak, ziklomotoreak, motozikletak 20,84 €  
Automobilak, turismoak, kamioiak, atoiak, karabananak 48,60 €

**1.F.- JARDUERA ESPEDIENTEEN TRAMITAZIOA**

1. Banketxeak eta gainontzeko kreditu-etxeak 1.229,17 €

2. Antzokiak eta zinemak 745,41 €

3. Bitxitegiak, zilartegiak eta erloju-dendak 419,73 €

4. Kasinoak eta jolas zentroak 287,43 €

5. Hertz-klinikak, etab. 230,15 € €

6. Hotelak, jatetxeak eta askaldegiak 230,15 €

**7. Janari-etxeak, fondak eta tabernak 230,15 €**

8. Torlojugintza 230,15 €

9. Elikagaien eta edarien industriak 230,15 € €

10. Janari biltegiak eta handizkako salmenta 230,15 €

11. Torloju-gaien biltegi eta merkaturatzea 230,15 €

12. Fruiti lehorren etab.-en handizkako biltegiak 228,77 €

13. Margo-gaien biltegi eta merkaturatzea 230,15 €

14. Garraiobideen biltegi eta terminala 230,15 €

15. Postetxea 230,15 €

16. Aroztegiak eta zurgindegia 191,97 €

17. Hojalategiak, iturgindegia, etab. 191,97 €

18. Elektrizitate tailerrak 191,97 €

19. Lantegi mekanikoak, orokorrean 191,97 €

20. Hertz-protesien laborategiak 191,97 €

*Automóviles, turismos, camiones, remolques, caravanas 98,30 €*

***3. Por inmovilización de vehículos en la vía pública:***

*Bicicletas, ciclomotores, motocicletas 20,84 €*  
*Automóviles, turismos, camiones, remolques, caravanas 48,60 €*

**1.F.- TRAMITACIÓN DE EXPEDIENTES DE ACTIVIDAD**

1. Bancos y demás entidades de crédito 1.229,17 €

2. Teatros y cines 745,41 €

3. Joyerías, platerías y relojerías 419,73 €

4. Casinos y círculos de recreo 287,43 €

5. Clínicas dentales, etc. 230,15 €

6. Hoteles, restaurantes y merenderos 230,15 €

7. Casas de comidas, fondas y bares 230,15 €

8. Producción de tornillería 230,15 €

9. Industria de productos alimenticios y bebidas 230,15 €

10. Almacenes de ultramarinos y venta al por mayor 230,15 €

11. Almacén y comercialización de artículos de tornillería 230,15 €

12. Almacenes al por mayor de frutos secos etc. 228,77 €

13. Almacén y comercialización de artículos de pintura 230,15 €

14. Almacén y terminal de transportes 230,15 €

15. Correos 230,15 €

16. Talleres de carpintería y ebanistería 191,97 €

17. Talleres de hojalatería, fontanería, etc. 191,97 €

18. Talleres de electricidad 191,97 €

19. Talleres mecánicos, en general 191,97 €

20. Laboratorios prótesis dental 191,97 €



**SORALUZEKO UDALA**  
**AYUNTAMIENTO DE PLACENCIA DE LAS ARMAS**

Cod.Expediente:  
2019UDAL0007

- |   |                    |  |
|---|--------------------|--|
| 21. Telefoniako instalazioa, etab. 191,97 €                             | banaguneen         | 21. <i>Instalación de bases de telefonía, etc.</i> 191,97 €                      |
| 22. Transformazio elektrikoko zentroa                                   | 191,97 €           | 22. <i>Centro de transformación eléctrica</i> 191,97 €                           |
| 23. Kristal tailerrak   | 191,97 €           | 23. <i>Taller de cristalería</i> 191,97 €  |
| 24. Xehekako janari- eta edari-salmenta                                 | 152,66 €           | 24. <i>Venta de alimentos y bebidas al por menor</i> 151,75 €                    |
| 25. Oinetako-, poltsa- eta larruki-dendak                               | 149,39 €           | 25. <i>Tiendas de zapatos, bolsos, marroquinería etc.</i> 152,66 €               |
| 26. Optikak, botikak, xehekako salmenta                                 | 150,29 €           | 26. <i>Ópticas, farmacias, venta al por menor</i> 150,29 €                       |
| 27. Altzari dendak, bazzarak, burdindegiaiak, biltegiak, etab. 150,29 € |                    | 27. <i>Mueblerías, bazares, ferreterías, almacenes de hierros, etc.</i> 150,29 € |
| 28. Ibilgailuen garaje-zaindegiak                                       | 150,29 €           | 28. <i>Garajes guarda-vehículos</i> 150,29 €                                     |
| 29. Ile-apaindegiak   | 150,29 €           | 29. <i>Salones de peluquería</i> 150,29 €  |
| 30. Paper-, egunkari- eta liburu-dendak                                 | 150,29 €           | 30. <i>Papelerías, periódicos, librerías, etc.</i> 150,29 €                      |
| 31. Loradendak, loreak eta landareak                                    | 150,29 €           | 31. <i>Floristerías, flores y plantas</i> 150,29 €                               |
| 32. "Todo a cien" saltokiak   | 150,29 €           | 32. <i>Tiendas de venta de "todo a cien"</i> 150,29 €                            |
| 33. Bideoklub-bideomatic  | saltokiak 150,29 € | 33. <i>Establecimientos de videoclub-videomatic</i> 150,29 €                     |
| 34. Higiezinen agentziak beheko solairuan                               | 150,29 €           | 34. <i>Oficinas inmobiliarias en planta baja</i> 150,29 €                        |
| 35. Mintzalekuak  | 150,29 €           | 35. <i>Locutorios</i> 150,29 €   |
| 36. Abeltzaintzako ustiategiak  | 113,37 €           | 36. <i>Explotaciones ganaderas</i> 113,37 €                                      |
| 37. Xehekako fruta salmenta   | 113,37 €           | 37. <i>Venta al detalle de fruta</i> 113,37 €                                    |
| 38. Xehekako ogi salmenta   | 113,37 €           | 38. <i>Venta al detalle de pan</i> 113,37 €                                      |
| 39. Pastel eta gozoen xehekako salmenta                                 | 113,37 €           | 39. <i>Venta al detalle de artículos de pastelería y confitería</i> 113,37 €     |
| 40. Okela eta arrainen xehekako salmenta                                | 113,37 €           | 40. <i>Venta al detalle de carnes y pescados</i> 113,37 €                        |
| 41. Argindarraren salmenta. Modulu fotovoltaikoak                       | 113,37 €           | 41. <i>Venta de energía eléctrica. Módulos fotovoltaicos</i> 113,37 €            |
| 42. Erlilio-zerbitzuak eta bilera-aretoak                               | 113,37 €           | 42. <i>Servicios religiosos y sala de reuniones</i> 113,37 €                     |

#### **1.G.- HIRIGINTZA BAIMENAK EMATEA**

Lanak egiteagatik, 3.000 € arteko aurrekontuaz 21,97 €

Babes ofizialeko etxebizitzak, lanak egiteagatik, 3.000 € arteko aurrekontua 10,99 €

#### **1.G.- OTORGAMIENTO DE LICENCIAS URBANÍSTICAS**

Presupuesto de ejecución de obra hasta 3.000 €, 21,97 €

Viviendas de protección oficial con presupuesto de ejecución de obra hasta 3.000 €, 10,99 €

Familia ugarietako familia buruen jabegokoak diren etxebizitzetan egindako lanak egiteagatik, 3.000 € arteko aurrekontuaz 10,99 €

Lanak egiteagatik, 3.000 eta 6.000 € arteko aurrekontuaz 45,07 €

Babes ofizialeko etxebizitzak, lanak egiteagatik, 3.000 eta 6.000 € arteko aurrekontuaz 22,53 €

Familia ugarietako familia buruen jabegokoak diren etxebizitzetan egindako lanak egiteagatik, 3.000 eta 6.000 € arteko aurrekontuaz 22,53 €

Lanak egiteagatik, 6.000 eta 12.000 € arteko aurrekontuaz 67,05 €

Babes ofizialeko etxebizitzak, lanak egiteagatik, 6.000 eta 12.000 € arteko aurrekontuaz 33,52 €

Familia ugarietako familia buruen jabegokoak diren etxebizitzetan egindako lanak egiteagatik, 6.000 eta 12.000 € arteko aurrekontuaz 33,52 €

Lanak egiteagatik, 12.000 eta 30.000 € arteko aurrekontuaz 112,13 €

Babes ofizialeko etxebizitzak, lanak egiteagatik, 12.000 eta 30.000 € arteko aurrekontuaz 56,07 €

Familia ugarietako familia buruen jabegokoak diren etxebizitzetan egindako lanak egiteagatik, 12.000 eta 30.000 € arteko aurrekontuaz 56,07 €

Lanak egiteagatik, 30.000 €-tik gorako aurrekontuaz 312,25 €

Babes ofizialeko etxebizitzak, lanak egiteagatik, 30.000 €-tik gorako aurrekontuaz 156,13 €

Familia ugarietako familia buruen jabegokoak diren etxebizitzetan egindako lanak egiteagatik, 30.000 €-tik gorako aurrekontuaz 156,13 €

## **1.H.- KULTUR ETA AISIALDI ZERBITZUAK**

- Programako eta ekintzako zehaztuko dir partiaide zenbakiaren arabera

### **TARIFEN MURRIZKETAK**

- % 25eko murrizketa, familia bereko bi matrikula badaude
- % 50etik %90era arteko murrizketa, familia ugarienatzat (ikus taula)
- % 100eko murrizketa errentaren arabera (ikus taula)

*Obras en viviendas cuya titularidad corresponda al cabeza de familia de familias numerosas con presupuesto de ejecución de obra hasta 3.000 €, 10,99 €*

*Presupuesto de ejecución de obra entre 3.000 y 6.000 €, 45,07 €*

*Viviendas de protección oficial con presupuesto de ejecución de obra entre 3.000 y 6.000 €, 22,53 €*

*Obras en viviendas cuya titularidad corresponda al cabeza de familia de familias numerosas con presupuesto de ejecución de obra entre 3.000 y 6.000 €, 22,53 €*

*Presupuesto de ejecución de obra entre 6.000 y 12.000 €, 67,05 €*

*Viviendas de protección oficial con presupuesto de ejecución de obra entre 6.000 y 12.000 €, 33,52 €*

*Obras en viviendas cuya titularidad corresponda al cabeza de familia de familias numerosas con presupuesto de ejecución de obra entre 6.000 y 12.000 €, 33,52 €*

*Presupuesto de ejecución de obra, entre 12.000 y 30.000 €, 112,13 €*

*Viviendas de protección oficial con presupuesto de ejecución de obra entre 12.000 y 30.000 €, 56,07 €*

*Obras en viviendas cuya titularidad corresponda al cabeza de familia de familias numerosas con presupuesto de ejecución de obra, entre 12.000 y 30.000 €, 56,07 €*

*Presupuesto de ejecución de obra, superior a 30.000 €, 312,25 €*

*Viviendas de protección oficial con presupuesto de ejecución de obra, superior a 30.000 €, 156,13 €*

*Obras en viviendas cuya titularidad corresponda al cabeza de familia de familias numerosas con presupuesto de ejecución de obra, superior a 30.000 €, 156,13 €*

## **1.H.- SERVICIOS DE TIEMPO LIBRE Y CULTURA**

*Se determinarán por programa y actividad según número de participantes*

### **TARIFAS REDUCIDAS**

- Reducción del 25%, si existen dos matriculaciones por familia
- Reducción del 50% hasta el 90%, para familias numerosas (ver tabla)
- Reducción del 100% en función de la renta (ver tabla)



Cod.Expediente:  
2019UDAL0007

**SORALUZEKO UDALA  
AYUNTAMIENTO DE PLACENCIA DE LAS ARMAS**

| FAMILIA UGARIEN TAULA  |        | TABLA FAMILIAS NUMEROSAS   |        |
|--|--------|--|--------|
| Aurreko urteko Errenta Aitorpenaren araberako, Pertsona Fisikoen Errentaren Gaineko Zergaren Likidazio Oinarri Orokorra <b>40.000 € arte</b> |        | <b>Base liquidable general</b> del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas de la Declaración de la Renta del año anterior, <b>hasta 40.000 €</b> |        |
| <b>Seme-alaba kopurua</b>  |        | Número de hij@s  |        |
| 2 seme-alaba   | 50,00% | 2 hij@s  | 50,00% |
| 3 seme-alaba   | 50,00% | 3 hij@s  | 50,00% |
| 4 seme-alaba   | 70,00% | 4 hij@s  | 70,00% |
| 5 seme-alaba   | 90,00% | 5 hij@s  | 90,00% |

| ERRENTAREN ARABERAKO TAULA  |              |                    | TABLA EN FUNCIÓN DE LA RENTA  |                 |                      |
|---|--------------|--------------------|---|-----------------|----------------------|
| Aurreko urteko Errenta Aitorpenaren araberako, Pertsona Fisikoen Errentaren Gaineko Zergaren Likidazio Oinarri Orokorra |              |                    | <b>Base liquidable general</b> del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas de la Declaración de la Renta del año anterior |                 |                      |
| Familia unitatearen kideak  | Errenta muga | Hobari portzentaia | Miembros de la unidad familiar  | Límite de renta | Porcentaje bonificac |
| 1   | 8.143,00     | 100%               | 1   | 8.143,00        | 100%                 |
| 2   | 13.350,00    | 100%               | 2   | 13.350,00       | 100%                 |
| 3   | 17.567,00    | 100%               | 3   | 17.567,00       | 100%                 |
| 3   | 20.201,00    | 100%               | 3   | 20.201,00       | 100%                 |
| 5   | 23.232,00    | 100%               | 5   | 23.232,00       | 100%                 |
| 6   | 26.717,00    | 100%               | 6   | 26.717,00       | 100%                 |
| 7   | 30.724,00    | 100%               | 7   | 30.724,00       | 100%                 |
| 8   | 35.333,00    | 100%               | 8   | 35.333,00       | 100%                 |
| 9   | +3.500,00    | 100%               | 9   | +3.500,00       | 100%                 |

#### **1.I.- ETXEZ ETXEKO LAGUNTZA ZERBITZUA**

- Orduko prezioa: Orduko prezioa: Zerbitzuaren kostuaren gainean erabiltzaileak egingo duen ekarpena zerbitzua arautzen duen arautegiaren arabera zehaztuko da, Nolanahi ere, erabiltzaileak Etxez etxeko laguntza zerbitzuaren orduko prezioaren %1,5 gutxienez ordaindu beharko du eta gehienez 15 €/orduko..

#### **1.I.- SERVICIO DE AYUDA DOMICILIARIA**

Precio por hora: La aportación del usuario del servicio sobre el coste del servicio vendrá determinada por la correspondiente ordenanza reguladora, En cualquier caso, toda persona usuaria abonará como mínimo el 1,5% del precio hora del SAD y como máximo 15 €/hora.

#### **1.J.- KIROL ZERBITZUAK**

Biraka dantza 2 egun, hilerokoa 22,00 €

Biraka dantza egun bat, hilerokoa 14,00 €

#### **1.J.- SERVICIOS DEPORTIVOS**

Danza Biraka, 2 días, mensual 22,00 €

Danza Biraka, 1 día, mensual 14,00 €

Futbol zelai erdiaren erretserba (ordu 1) 42,00 €  
 Futbol zelai osoaren erretserba (ordu 1) 58,00 €  
 Multikirola, urtekoa 74,00 €  
 Gainerako Zerbitzuak, programako eta ekintzako zehatztuko da, partaide kopuruaren arabera (Uda kanpaina, e.a...) --- €

Reserva de medio campo de fútbol (1 hora) 42,00 €  
 Reserva campo de fútbol completo (1 hora) 58,00 €  
 Multideporte, anual 74,00 €  
 Resto de servicios se determinarán por programa y actividad, según número de participantes --- €

#### **MULTIKIROLA ETA UDA KIROLERAKO TARIFEN MURRIZKETAK**

- % 25eko murrizketa, familia bereko bi matrikula badaude
- % 50etik %90era arteko murrizketa, familia ugarientzat (ikus taula)
- % 100eko murrizketa errentaren arabera (ikus taula)

#### **TARIFAS REDUCIDAS PARA MULTIKIROLA Y UDA KIROLA**

- Reducción del 25%, si existen dos matriculaciones por familia
- Reducción del 50% hasta el 90%, para familias numerosas (ver tabla)
- Reducción del 100% en función de la renta (ver tabla)

| <b>FAMILIA UGARIEN TAUZA</b>   | <b>TABLA FAMILIAS NUMEROSEAS</b>   |                 |
|--|--|-----------------|
| Aurreko urteko Errenta Aitorpenaren araberako, Pertsona Fisikoaren Errentaren Gaineko Zergaren Likidazio Oinarri Orokorra <b>40.000 € arte</b> | <b>Base liquidable general</b> del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas de la Declaración de la Renta del año anterior, <b>hasta 40.000 €</b> |                 |
| <b>Seme-alaba kopurua</b>  |  | Número de hij@s |
| 2 seme-alaba   | 50,00%   | 2 hij@s 50,00%  |
| 3 seme-alaba   | 50,00%   | 3 hij@s 50,00%  |
| 4 seme-alaba   | 70,00%   | 4 hij@s 70,00%  |
| 5 seme-alaba   | 90,00%   | 5 hij@s 90,00%  |

| <b>ERRENTAREN ARABERAKO TAUZA</b>   |                     |                           | <b>TABLA EN FUNCIÓN DE LA RENTA</b>   |                        |                             |
|---|---------------------|---------------------------|---|------------------------|-----------------------------|
| Aurreko urteko Errenta Aitorpenaren araberako, Pertsona Fisikoaren Errentaren Gaineko Zergaren Likidazio Oinarri Orokorra |                     |                           | <b>Base liquidable general</b> del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas de la Declaración de la Renta del año anterior |                        |                             |
| <b>Familia unitatearen kideak</b>   | <b>Errenta muga</b> | <b>Hobari portzentaia</b> | <i>Miembros de la unidad familiar</i>   | <i>Límite de renta</i> | <i>Porcentaje bonificac</i> |
| 1   | 8.143,00            | 100%                      | 1   | 8.143,00               | 100%                        |
| 2   | 13.350,00           | 100%                      | 2   | 13.350,00              | 100%                        |
| 3   | 17.567,00           | 100%                      | 3   | 17.567,00              | 100%                        |
| 3   | 20.201,00           | 100%                      | 3   | 20.201,00              | 100%                        |
| 5   | 23.232,00           | 100%                      | 5   | 23.232,00              | 100%                        |
| 6   | 26.717,00           | 100%                      | 6   | 26.717,00              | 100%                        |
| 7   | 30.724,00           | 100%                      | 7   | 30.724,00              | 100%                        |
| 8   | 35.333,00           | 100%                      | 8   | 35.333,00              | 100%                        |
| 9   | +3.500,00           | 100%                      | 9   | +3.500,00              | 100%                        |



**SORALUZEKO UDALA**  
**AYUNTAMIENTO DE PLACENCIA DE LAS ARMAS**

Cod.Expediente:  
2019UDAL0007

**URTEKO ABONUAK;**

Famili abonua (gurasoak eta 23 urtearteko seme-alabak ikasle edo langabetuak) 221 €

Familia-abonua, familia ugariak eta guraso bakarreko familiak (Aurreko urteko Errenta Aitopenaren araberako, Pertsona fisikoen Errrentaren Gaineko Zergaren Likidazio Oinarri Orokorra 40.000 € baino gutxiagokoa denean) 144 €

Familia-abonua (langabetuak (biak langabezián)) eta laguntza sozialak jasotzen dituzten familiak, jubilatuak eta minusbaliatuak 110 €

Abonu indibiduala, 18 urtetik gorakoak 122 €

Abonu indibiduala, 18 urtetik beherakoak, ikasleak, langabetuak eta laguntza sozialak jasotzen dituzten pertsonak 82 €

Abonu indibiduala, minusbaliatuak eta jubilatuak 69 €

Urteko abonua, eskalada 34 €

**URTARRILETIK EKAINA ARTEKO ABONUAK:**

Famili abonua (gurasoak eta 23 urtearteko seme-alabak ikasle edo langabetuak ) 147 €

Familia-abonua, familia ugariak eta guraso bakarreko familiak (Aurreko urteko Errenta Aitopenaren araberako, Pertsona fisikoen Errrentaren Gaineko Zergaren Likidazio Oinarri Orokorra 40.000 € baino gutxiagokoa denean) 96 €

Familia-abonua (langabetuak (biak langabezián), laguntza sozialak jasotzen dituzten familiak, familia jubilatuak eta familia minusbalituak 74 €

Abonu indibiduala, 18 urtetik gorakoak 81 €

Abonu indibiduala, 18 urtetik beherakoak, ikasleak, langabetuak eta laguntza sozialak jasotzen dituzten pertsonak 54 €

Abonu indibiduala, minusbaliatuak eta jubilatuak 46 €

**UZTAILETIK ABENDUA ARTEKO ABONUAK:**

Famili abonua (gurasoak eta 23 urtearteko seme-alabak ikasle edo langabetuak ) 110 €

Familia-abonua, familia ugariak eta guraso bakarreko familiak (Aurreko urteko Errenta Aitopenaren araberako, Pertsona fisikoen Errrentaren Gaineko Zergaren Likidazio Oinarri Orokorra 40.000 € baino gutxiagokoa denean) 73 €

Familia-abonua (langabetuak (biak langabezián), laguntza sozialak jasotzen dituzten familiak, familia jubilatuak eta familia minusbalituak 56 €

**POLIDEPORTIVO**

**ABONOS ANUALES:**

Abono familiar (Padres-madres e hijos/as hasta 23 años estudiantes ó parados) 221 €

Abono familiar, familias numerosas y familias monoparentales (Siempre que la Base liquidable general del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas de la Declaración de la renta del año anterior sea inferior a 40.000 €) 144 €

Abono familiar (parados/as (los dos)) y familias que reciben ayudas sociales, , jubilados/as y minusválidos/as 110 €

Abono individual, mayores de 18 años 122 €

Abono individual, menores de 18 años, estudiantes, parados y personas que reciben ayudas sociales 82 €

Abono individual, personas jubiladas y minusválidas 69 €

Abono anual escalada 34 €

**ABONOS DE ENERO A JUNIO:**

Abono familiar (Padres-madres e hijos/as hasta 23 años estudiantes ó parados) 147 €

Abono familiar, familias numerosas y familias monoparentales (Siempre que la Base liquidable general del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas de la Declaración de la renta del año anterior sea inferior a 40.000 €) 96 €

Abono familiar (parados/as (los dos), familias que reciben ayudas sociales), familiar jubilado y familiar minusválido 74 €

Abono individual, mayores de 18 años 81 €

Abono individual, menores de 18 años, estudiantes, parados y personas que reciben ayudas sociales 54 €

Abono individual, personas jubiladas y minusválidas 46 €

**ABONOS DE JULIO A DICIEMBRE:**

Abono familiar (Padres-madres e hijos/as hasta 23 años estudiantes ó parados) 110 €

Abono familiar, familias numerosas y familias monoparentales (Siempre que la Base liquidable general del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas de la Declaración de la renta del año anterior sea inferior a 40.000 €) 73 €

Abono familiar (parados/as (los dos), familias que reciben ayudas sociales) familias jubiladas y familias minusválidas 56 €

Abonu indibiduala, 18 urtetik gorakoak 61€

Abonu indibiduala, 18 urtetik beherakoak, ikasleak, langabetuak eta laguntza sozialak jasotzen dituzten pertsonak 42 €

Abonu indibiduala, minusbaliatuak eta jubilatuak 36 €

#### **IKASTAROAK ABONATUAK:**

Spinning (helduak) 35 €

Spinning (gazteak) 16 €

Pilates 35 €

Aquagym 35 €

Igeriketa helduak 35€

Igeriketa gazteak 26 €

Igeriketa haurrak (ikastaro trinkoa) 27 €

Igeriketa haurrak (hiruhilero) 80 €

Gap Bosu 35 €

Fit-boxing 35 €

Zumba 35 €

Zumba gazteak 16 €

Zumba gazteak+Spining gazteak 27 €

Hipopresiboak 27 €

Gimnasia Hirugarren adina Doan

#### **IKASTAROAK EZ ABONATUAK:**

Spinning (helduak) 47 €

Spinning (gazteak) 22 €

Pilates 47 €

Aquagym 47 €

Igeriketa helduak 47 €

Igeriketa gazteak 33 €

Igeriketa haurrak (ikastaro trinkoa) 34 €

Igeriketa haurrak (hiruhilero) 104 €

Gap Bosu 47 €

Fit-boxing 47 €

Zumba 47 €

Zumba gazteak 22 €

Zumba gazteak+Spining gazteak 39 €

Hipopresiboak 39 €

GimNasia hirugarren adina Doan

#### **ALOKAIRUAK ABONATUAK**

Frontoia (pertsonako euro 1eko deskontua) 22 €

Pista (pertsonako euro 1eko deskontua) 30 €

Padel orduko eta pertsonako 2,50 €

#### **ALOKAIRUAK EZ ABONATUAK:**

Frontoia (pertsonako euro 1eko deskontua) 23 €

Pista (pertsonako euro 1eko deskontua) 30 €

Padel orduko eta pertsonako 5,00 €

#### **SARRERAK ETA BESTE BATZUK:**

18 urtetik beherakoen sarrera 4,00 €

18 urtetik beherakoen 10 sarrerako bonoak 20 €

18 urtetik gorakoen sarrera 6,00 €

18 urtetik gorakoen 10 sarrerako bonoak 30 €

5 urtetik beherakoen sarrera Doan

Dutxa zerbitzua 2 €

Galdu edo apurtutako karnetak berriz egitea 3 €

Abono individual, mayores de 18 años 61€

Abono individual, menores de 18 años, estudiantes, parados y personas que reciben ayudas sociales 42 €

Abono individual, personas jubiladas y minusválidas 36 €

#### **CURSILLOS ABONADOS:**

Spinning (adultos) 35 €

Spinning (jóvenes) 16 €

Pilates 35 €

Aquagym 35 €

Natación adultos 35 €

Natación jóvenes 26 €

Natación niños (cursillo intensivo ) 27 €

Natación niños (trimestral) 80 €

Gap Bosu 35 €

Fit-boxing 35 €

Zumba 35 €

Zumba jóvenes 16 €

Zumba jóvenes+Spining kóvenes 27 €

Hipopresivos 27 €

Gimnasia Tercera edad Gratis

#### **CURSILLOS NO ABONADOS:**

Spinning (adultos) 47 €

Spinning (jóvenes) 22 €

Pilates 47 €

Aquagym 47 €

Natación adultos 47 €

Natación jóvenes 33 €

Natación niños (cursillo intensivo) 34 €

Natación niños (trimestral) 104 €

Gap Bosu 47 €

Fit-boxing 47 €

Zumba 47 €

Zumba jóvenes 22 €

Zumba jóvenes+Spining jóvenes 39 €

Hipopresivos 39 €

Gimnasia tercera edad Gratis

#### **ALQUILERES ABONADOS:**

Frontón (descuento 1 euro por persona) 22 €

Pista (descuento 1 euro por persona) 30 €

Padel por hora y por persona 2,50 €

#### **ALQUILERES NO ABONADOS:**

Frontón (descuento 1 euro por persona) 23 €

Pista (descuento 1 euro por persona) 30 €

Padel por hora y por persona 5,00 €

#### **ENTRADAS Y OTROS:**

Entrada de menores de 18 años 4,00 €

Bonos de 10 entradas menores de 18 años 20 €

Entrada de mayores de 18 años 6,00 €

Bonos de 10 entradas mayores de 18 años 30 €

Entrada de menores de 5 años Doan/Gratis

Servicio de ducha 2 €

Renovar carnets por pérdida o rotura 3 €



**SORALUZEKO UDALA**  
**AYUNTAMIENTO DE PLACENCIA DE LAS ARMAS**

Cod.Expediente:  
2019UDAL0007

### **1.L.- HILETA ZIBILAK ZERBITZUA**

Hileta bakoitzeko 209,00€

### **1 ZENBAKIDUN ORDENANTZAN JASOTAKO ETA AIPAMEN BEREZIRIK EGIN GABEKO GAINERAKO TARIFA MURRIZTUENTZAT APLIKAZIO ARAUAK**

Familia ugarietako eta alarguntasun egoerako familia buruei dagozkien tarifak aplikatuko dira, beti ere ondorengo baldintza betetzen denean: Unitate familiarraren PFEZren deklarazioari dagozkionetarako, zerga-oinarriak ez gainditzea lanbide arteko gutxieneko soldataren urteko zenbatekoa bi halakoan. Horretarako, baldin eta familia-unitateko kide batzuek tributazio indibiduala egitea aukeratzen badute, errenta indibidual horien batura hartuko da kontuan.

Modu orokorrean, seinalaturiko tarifak aplikatzeko, honela ulertuko dira ondoko kontzeptuak:

1.- Eskaera egin ondorengo ekitaldi edo epealditik aurrera hasten da aplikatzen, eta ez du atzerako eraginik.

2.- Interesatuek eskatu beharko dituzte tarifa aldaketak, ez dira ofizioz aplikatuko. Tarifik urtebeteko balioa izango du, urtero berriztatu beharko delarik.

3.- Familiaren diru-sarrera total bezala ulertuko da, etxebizitza berean elkarrekin bizi diren kideetako bakoitzak irabazten duena batuta.

4.- Familiaren diru-sarrera totalek eta aipatu den lanbide arteko gutxieneko soldatak, ekitaldi berekoak izan behar dute.

5.- Diru-sarrerak izango dira deklaratzen diren errendimendu gordinen batura, urtean urteko ekitaldian indarrean dagoen PFEZren araudiaren arabera.

### **2. ERANSKINA** **UDAL JABARI PUBLIKOAREN ERABILERA** **PRIBATIBO EDO PROBETXAMENDU**

### **1.L.- SERVICIO DE FUNERALES CIVILES**

*Por cada funeral* 209,00€

### **NORMAS DE APLICACIÓN PARA EL RESTO DE TARIFAS REDUCIDAS A LAS QUE NO SE HACE MENCIÓN ESPECÍFICA Y CONTEMPLADAS EN LA ORDENANZA N° 1**

Las tarifas que correspondan al cabeza de familia de familias numerosas y estados de viudedad, se aplicarán siempre y cuando la base imponible a efectos de la declaración del IRPF de la unidad familiar, no supere en dos veces el importe anual del salario mínimo interprofesional. A este efecto, en el supuesto de que varios miembros de la unidad familiar hubieran optado por la tributación individual, se considerará el conjunto de dichas rentas individuales.

A modo general y a los efectos de aplicación de las diferentes tarifas:

1.- La tarifa empieza a partir del ejercicio o período siguiente a la fecha de la solicitud y no puede tener carácter retroactivo.

2.- Los interesados deberán instar los cambios de tarifa, no se aplicará de oficio. Las tarifas tendrán una validez de un año, debiendo renovarse todos los años.

3.- Se entenderá como ingresos de la unidad familiar, la suma de los percibidos por todos y cada uno de los miembros que convivan en un mismo domicilio.

4.- Los ingresos familiares totales y el salario mínimo interprofesional de referencia deberán corresponder al mismo ejercicio.

5.- Serán ingresos, la suma de los rendimientos brutos que son declarados de acuerdo con la normativa vigente del IRPF del ejercicio correspondiente.

### **ANEXO N° 2** **ORDENANZA REGULADORA DE TASAS** **POR LA UTILIZACIÓN PRIVATIVA O EL**

## **BEREZIAGATIK ORDAINDU BEHARREZKO TASAK ARAUTZEN DITUEN ORDENANTZA**

### **2.A.- HERRIKO LURZORU, LURPE EDO LURGAINAREN ERABILERA PRIBATUA EDO PROBETXAMENDU BEREZIA, HORNIDURA ZERBITZUEN USTIAKETA DARAMATEN ENPRESEN ALDE UZTEA**

Auzateria osoari edo horren zati garrantzitsu bati dagozkion hornidura zerbitzuak ustiatzen dituzten enpresen aldeko bide publikoen lurzoru, lurpe edo lurgainaren erabilera pribatua edo aprobetxamendu bereziengatiko prezioa, aipatutako enpresek udal barrutian urtean eskuratzentzen duten fakturaziotik datozkien sarrera gordinen %1,5ekoia izango da.

### **2.B.- ESPALOIAK ZEHARKATUTA IBILGAILUAK FINKEN BARRUALDERA SARTZEA ETA KALEETAN KOTXEENTZAT APARKALEKUAK GORDETZEA**

Erabilera partikularreko iraganbideak, metro lineal edo frakzioko eta urteko edo frakzioko 16,20 €  
Erabilera partikularreko iraganbideak, metro lineal edo frakzioko eta urteko edo frakzioko, familia ugarietan 8,10 €  
Ibi plaka 55,49 €  
Ibi plaka familia ugarietan 27,76 €

### **2.C.- UDAL ERABILERAKO TOKIAK MAHAI ETA JARLEKU, TRIBUNA, OHOLTZA ETA ANTZERAKOEKIN HARTZEA, DIRUA IRABAZTEKO ASMOZ**

Peatonalizazioak eragiten ez dien tabernetako terrazak, mahai 1 eta 4 aulki URTEKO (mahai 1 + 4 aulki = 4 m<sup>2</sup>.) 32,03 €

Peatonalizazioak eragiten dien tabernetako terrazak, mahai 1 eta 4 aulki URTEKO (mahai 1 + 4 aulki = 4 m<sup>2</sup>.) 26,17 €

Mahai altuak, upelak edo antzekoak, terraza kontsideratzen ez direnak, unitateko eta urteko 52,33 € Zoru publikoa okupatzeagatik, obrak egiterakoan eraikuntza materialez, zakarrez, edukinontziz, gordailuz, hesiz, aldamioz, garabiez, makinez edo ibilgailuz, m<sup>2</sup>/eguneko 1,57 €

Kale mozketa errei bakarra edo zentzu bakarra mozten denean (edozein kale, ordu kopuru edozein izanda ere) 31,40 €

Kale mozketa bi errei edo bi zentzuko mozten denean (edozein kale, , ordu kopuru edozein izanda ere) 62,80 €

Oharra: Bide okupazio tarifa eta kale mozketa tarifa, biak bateragarriak dira.

## **APROVECHAMIENTO ESPECIAL DEL DOMINIO PÚBLICO LOCAL**

### **2.A.- UTILIZACIÓN PRIVATIVA O APROVECHAMIENTO ESPECIAL DEL SUELO, SUBSUELO O VUELO DE LAS VÍAS PÚBLICAS MUNICIPALES A FAVOR DE EMPRESAS EXPLOTADORAS DE SERVICIOS DE SUMINISTRO**

*El precio por las utilizaciones privativas o aprovechamientos especiales constituidos en el suelo, subsuelo o vuelo de las vías públicas municipales, a favor de empresas explotadoras de suministro que afecten a la generalidad o a una parte importante del vecindario, será el 1,5 % de los ingresos brutos procedentes de la facturación que obtengan anualmente en el término municipal dichas empresas.*

### **2.B.- ENTRADA DE VEHÍCULOS EN INTERIOR DE FINCAS A TRAVÉS DE LA ACERAS Y RESERVA DE APARCAMIENTO D LOS MISMOS EN LA VÍA PÚBLICA**

*Paso de uso particular por metro lineal o fracción año o fracción 16,20 €  
Paso de uso particular por metro lineal o fracción año o fracción en familias numerosas 8,10 €*

*Placa de vado 55,49 €  
Placa de vado en familias numerosas 27,76 €*

### **2.C.- OCUPACIÓN DE TERRENOS DE US PÚBLICO MUNICIPAL CON MESAS Y SILLA TRIBUNAS, TABLADOS Y OTROS ELEMENTO ANÁLOGOS, CON FINALIDAD LUCRATIVA**

*Terrazas de bares ubicados en zona peatonal, mesa y 4 sillas AL AÑO (1 mesa + 4 sillas = 4 m<sup>2</sup>.) 3*

*Terrazas de bares ubicados en zona no peatonal, mesa y 4 sillas AL AÑO (1 mesa + 4 sillas = 4 m<sup>2</sup>.) 26*

*Mesas altas, barriles o similares que no tengan consideración de terraza, por unidad y año 52,33  
Ocupación de vía pública por obras con material de construcción, escombros, containers, vallado andamios, o vehículos por m<sup>2</sup>. y día 1,57 €*

*Corte de calle de un solo carril o sentido único por día (cualquier calle, independientemente del número de horas) 31,40 €*

*Corte de calle de dos carriles y doble sentido, ó sólo carril de doble sentido por día (cualquier calle independientemente del número de horas) 62,80 €*

*Nota: La tarifa de ocupación vial y la tarifa de corte de calle, son compatibles.*



**SORALUZEKO UDALA**  
**AYUNTAMIENTO DE PLACENCIA DE LAS ARMAS**

Cod.Expediente:  
2019UDAL0007

## **2.D.- KIOSKOAK KALEAN**

Herriko edozein tokitan kokatutako kioskoak, trimestrean 48,60 €

## **2.E.- SALTOKIAK, BARRAKAK, SALMENTARAKO KASETAK, IKUSKIZUNETARAKOAK EDO AISTIALDIRAKOAK, HERRI-ERABILERARAKO LURSAIL EDO LEKUETAN JARTZEA; BAITA HERRIZ-HERRI ETA KALEZ-KALE DABILTZAN INDUSTRIAK ETA FILMAKETAK**

### **1.- AZOKA ETA JAIALDI HERRIKOIETAKO POSTUAK**

Baimenduriko atrakzio bakoitzagatik 100,00 €

### **2.- KALEKO SALMENTA**

Postuak asteroko merkatuan, metro lineal eta eguneko 1,81 €  
Asteroko merkatu postuetan elektrizitate toma izateagatiko gehiagarría, hiruhilero 52,33 €  
Fruta, barazki eta antzekoak saltzen aritzen diren kamioak, eguneko 4,30 €  
Establezimendutik at, eragiketak bide publikoan burutzen dituzten produktu desberdinen saltzaileak, eguneko 1,58 €  
Elektrizitatea behar duten plataforma edo ibilgailuetan produktuen informazioa, salmenta edo marketina egiten dituzten saltzaileak, eguneko 104,66 €  
Egur edo ikatz saltzaileak, gurdiz edo karretilaz, eguneko 0,47 €

Aurrekoak, urteko 31,27 €

### **3.- FOTOGRAFIA SAIOAK, PELIKULA, DOKUMENTAL, ERREPORTAI ETA ABARREN FILMAKETA**

Zoru publikoa okupatzeagatik, filmaketa egiterakoan erabilitako materiales, ibilgailuz, e.a... baimendutako filmaketarako beharrezkoak, m2 eta eguneko edo frakzioko 1,57 €

## **2.F.- KOTXEAK UDAL BILTEGIAN EDUKITZEA**

1. Kaleetatik kendu eta gero, ibilgailuak udal biltegian edukitzeagatik, egun edo frakzioko:

- Bicletak, ziklomotoreak, motozikletak 4,20 €
- Automobilak, turismoak, kamioak, atoia, karabananak 6,90 €

2. Kaleetatik kendu eta gero, ibilgailuak herriko kaleetan edukitzeagatik tresna mekanikoz (zepoa) mugiezinik, egun

## **2.D.- QUIOSCOS EN LA VÍA PÚBLICA**

*Cada quiosco en cualquier emplazamiento, al trimestre 48,60 €*

## **2.E.- INSTALACIÓN DE PUESTOS, BARRACAS Y CASETAS DE VENTA, ESPECTÁCULOS, ATRACCIONES O RECREO SITUADOS EN TERRENOS DE USO PÚBLICO MUNICIPAL ASÍ COMO INDUSTRIAS CALLEJERAS Y AMBULANTES Y RODAJE CINEMATOGRÁFICO**

### **1.- PUESTOS EN FERIAS Y FESTEJOS POPULARES**

Por cada atracción autorizada 100,00 €

### **2.- VENTA AMBULANTE**

Puestos en el mercadillo semanal, por metro lineal y día 1,81 €

Adicional por toma de electricidad en puestos de mercadillo semanal, al trimestre 52,33 €

*Camiones que se dediquen a la venta de frutas, hortalizas y similares, al día 4,30 €*

*Vendedores de artículos diversos, comisionistas, etc., que realicen operaciones en la vía pública fuera de establecimiento, al día 1,58 €*

Vendedores que ofrezcan información, venta o marketing de artículos desde plataformas y vehículos con toma de electricidad, al día 104,66 €

Vendedores de leña o carbón, en carro o carretilla, al día 0,47 €

Los mismos, al año 31,27 €

### **3.- SESIONES DE FOTOGRAFÍA, RODAJE DE PELÍCULAS, DOCUMENTALES, REPORTAJES, ETC...**

*Por ocupación de vía pública por obras con materiales, vehículos, etc.. necesarios para el rodaje autorizado, por m<sup>2</sup>. y dia ó fracción 1,57 €*

## **2.F.- ESTANCIA DE VEHÍCULOS EN EL DEPÓSITO MUNICIPAL**

1. Por estancia, tras retirada, en depósitos municipales, por día o fracción:

- Bicicletas, ciclomotores, motocicletas 4,20 €
- Automóviles, turismos, camiones, remolques, caravanas motocicletas 6,90 €

2. Por estancia en zonas de la vía pública, tras retirada y en situación de inmovilización con elemento

edo frakzioko:

- Bicikletak, ziklomotoreak, motozikletak 4,20 €
- Automobilak, turismoak, kamioiak, atoiak, karabanak 6,90 €

3. Ibilgailuak herriko kaleetan edukitzeagatik tresna mekanikoz (zepoa) mugiezinik, egun edo frakzioko:

- Bicikletak, ziklomotoreak, motozikletak 2,85 €
- Automobilak, turismoak, kamioiak, atoiak, karabanak 4,20 €

mecánico (cepo), por día o fracción:

- Bicicletas, ciclomotores, motocicletas 4,20 €
- Automóviles, turismos, camiones, remolques, caravanas motocicletas 6,90 €

3. Por estancia en zonas de la vía pública, tras inmovilización con elemento mecánico (cepo), por día o fracción:

- Bicicletas, ciclomotores, motocicletas 2,85 €
- Automóviles, turismos, camiones, remolques, caravanas motocicletas 4,20 €

## **2.G.- UDAL ERAIKUNTAZ PUBLIKOETAN, ADIBIDEZ IKASTETXEETAKO TEILATUETAN, EGUZKI PLAKA FOTOBOLTAIKOAK INSTALATZEA**

Urteko tasa: Eguzki instalazioak sortutako energiaren %5a

## **2.H.- LANDABIDEEN APROBETXAMENDU BEREZIA**

Tasaren zenbatekoa erabilitako ibilbidearen arabera eta garraiotutako m3en arabera zehaztuko da: 250 ml - 0,60 € /m3ko/ 250 ml eta 500 ml - 0,80 € /m3ko/500 ml baino behiago - 1 € /m3ko

## **2. ZENBAKIDUN ORDENANTZAN JASOTAKO ETA AIPAMEN BEREZIRIK EGIN GABEKO GAINERAKO TARIFA MURRIZTUENTZAT APLIKAZIO ARAUAK**

Familia ugarietako eta alarguntasun egoerako familia buruei dagozkien tarifak aplikatuko dira, beti ere ondorengo baldintza betetzen denean: Unitate familiarraren PFEZren deklarazioari dagozkiontarako, zerga-oinarriak ez gainditzea lanbide arteko gutxieneko soldataren urteko zenbatekoa bi halakoan. Horretarako, baldin eta familia-unitateko kide batzuek tributazio indibiduala egitea aukeratzen badute, errenta indibidual horien batura hartuko da kontuan.

Modu orokorrean, seinalaturiko tarifak aplikatzeko, honela ulertuko dira ondoko kontzeptuak:

1.- Eskaera egin ondorengo ekitaldi edo epealditik aurrera hasten da aplikatzen,

## **2.G.- INSTALACIÓN DE PLACAS SOLARES FOTOVOLTAICAS SOBRE EDIFICIOS PÚBLICOS MUNICIPALES, COMO SON LAS CUBIERTAS DE COLEGIOS**

*Tasa anual: 5% de la energía producida por Instalación solar*

## **2.H.- APROVECHAMIENTO ESPECIAL DE CAMINOS RURALES**

El importe de la tasa se establecerá en base a la distancia recorrida y los m3 trasladados 250 ml - 0,60 € /m3ko/ 250 ml eta 500 ml - 0,80 € /m3ko/500 ml baino behiago - 1 € /m3ko

## **NORMAS DE APLICACIÓN PARA EL RESTO DE TARIFAS REDUCIDAS A LAS QUE NO SE HACE MENCIÓN ESPECÍFICA Y CONTEMPLADAS EN LA ORDENANZA N° 2**

Las tarifas que correspondan al cabeza de familia de familias numerosas y estados de viudedad, se aplicarán siempre y cuando la base imponible a efectos de la declaración del IRPF de la unidad familiar, no supere en dos veces el importe anual del salario mínimo interprofesional. A este efecto, en el supuesto de que varios miembros de la unidad familiar hubieran optado por la tributación individual, se considerará el conjunto de dichas rentas individuales.

A modo general y a los efectos de aplicación de las diferentes tarifas:

1.- La tarifa empieza a partir del ejercicio ó período siguiente a la fecha de la



**SORALUZEKO UDALA**  
**AYUNTAMIENTO DE PLACENCIA DE LAS ARMAS**

Cod.Expediente:  
2019UDAL0007

eta ez du atzerako eraginik.

2.- Interesatuek eskatu beharko dituzte tarifa aldaketak, ez dira ofizioz aplikatuko. Tarifak urtebeteko balioa izango du, urtero berriztatu beharko delarik.

3.- Familiaren diru-sarrera total bezala ulertuko da, etxebizitza berean elkarrekin bizi diren kideetako bakoitzak irabazten duena batuta.

4.- Familiaren diru-sarrera totalek eta aipatu den lanbide arteko gutxieneko soldatuk, ekitaldi berekoak izan behar dute.

5.- Diru-sarrerak izango dira deklaratzen diren errendimendu gordinen batura, urtean urteko ekitaldian indarrean dagoen PFEZren araudiaaren arabera.

- **UDAERRI IHARDUERA EKONOMIKOEN GAINeko ZERGAREN EXAKZIORAKO ZENBAIT AHALMEN ERREGULATZEN DITUEN ORDENANTZA FISKALA.**

Zerga honen **eranskinen** erredakzioa aldatzea proposatzen da, ondoren zehazten den moduan gelditzen delarik:

**1 ERANSKINA**

Finkatutako gutxieneko kuoten gehikuntzaren koeficiente bakarra: **2,20**

**2 ERANSKINA**

Kategoria: **bakarra**.  
Indizea: **1"**

- **ONDASUN HIGIEZINEI BURUZKO ZERGAREN KUOTAK FINKATZEKO FUNTEZKO ELEMENTUAk ERREGULATUKO DITUEN ORDENANTZA FISKALA**

Zerga honen ETXEBIZITZA HUTSEN ERREKARGUAREN SALBUESPENA arautzen duen 4-A-10 Artikuluaren erredakzioa aldatzea proposatzen da, ondoren zehazten den moduan gelditzen delarik:

solicitud y no puede tener carácter retroactivo.

2.- Los interesados deberán instar los cambios de tarifa, no se aplicará de oficio. Las tarifas tendrán una validez de un año, debiendo renovarse todos los años.

3.- Se entenderá como ingresos de la unidad familiar, la suma de los percibidos por todos y cada uno de los miembros que convivan en un mismo domicilio.

4.- Los ingresos familiares totales y el salario mínimo interprofesional de referencia deberán corresponder al mismo ejercicio.

5.- Serán ingresos, la suma de los rendimientos brutos que son declarados de acuerdo con la normativa vigente del IRPF del ejercicio correspondiente.

- **ORDENANZA FISCAL REGULADORA DE DETERMINADAS FACULTADES PARA LA EXACCIÓN DEL IMPUESTO SOBRE ACTIVIDADES ECONÓMICAS EN EL MUNICIPIO.**

Se propone modificar la redacción de los **anexos**, quedando redactados como sigue:

**"ANEXO 1**

Coeficiente único de incremento de las cuotas mínimas fijadas: **2,20**.

**ANEXO 2**

Categoría: **Única**.  
Índice: **1"**

- **ORDENANZA FISCAL REGULADORA DE LOS ELEMENTOS ESENCIALES PARA DETERMINAR LAS CUOTAS DEL IMPUESTO SOBRE BIENES INMUEBLES**

Se propone modificar la redacción del Art. 4-A-10 que regula uno de los motivos de exención del RECARGO POR VIVIENDA VACÍA quedando redactado como sigue:

Egungo idazketa:

"10) Las viviendas vacías de titularidad de personas que se han trasladado de domicilio por razones laborales, de salud, de dependencia o emergencia social, que justifiquen la necesidad de desocupar temporalmente la vivienda"

Proposatutako idazketa :

"10) Las viviendas vacías de titularidad de personas que se han trasladado de domicilio por razones laborales, de salud, de dependencia o emergencia social, que justifiquen la necesidad de desocupar temporalmente la vivienda. Derrigorra izango da egoera dokumentu batekin justifikatzea."

Zerga honen **eranskinen** erredakzioa aldatzea proposatzen da, ondoren zehazten den moduan gelditzen delarik:

#### **4.A ERANSKINA**

Hiri Ondasun Higiezinen gaineko Zergari aplikagarri zaion karga tasa milako **2,985**koa da (%0,2985).

Erabilera industrialeko Hiri Ondasun Higiezinen gaineko Zergari aplikagarri zaion karga tasa milako **6,0**koa da (%0,60).

#### **4.B ERANSKINA**

Landalur Ondasun Higiezinen gaineko Zergari aplikagarri zaion karga tasa ehuneko **0,995**koa da (%0,995).

- **ERAIKUNTA, INSTALAZIO ETA OBREI BURUZKO ZERGAREN ORDENANTZA FISKAL ARAUTZAILEA**

Zerga honen **eranskinen** erredakzioa **mantentzea** proposatzen da, ondoren zehazten den moduan gelditzen delarik:

Redacción actual:

"10) Las viviendas vacías de titularidad de personas que se han trasladado de domicilio por razones laborales, de salud, de dependencia o emergencia social, que justifiquen la necesidad de desocupar temporalmente la vivienda."

Redacción propuesta:

"10) Las viviendas vacías de titularidad de personas que se han trasladado de domicilio por razones laborales, de salud, de dependencia o emergencia social, que justifiquen la necesidad de desocupar temporalmente la vivienda. Será obligatoria la presentación de documentación que justifique esa situación."

Se propone modificar la redacción de los **anexos**, quedando redactados como sigue:

#### **ANEXO 4.A.**

El tipo de gravamen aplicable al Impuesto sobre Bienes Inmuebles de naturaleza Urbana es de **2,985** por mil (0,2985%).

El tipo de gravamen aplicable al Impuesto sobre Bienes Inmuebles de naturaleza Urbana uso industrial es de **6,0** por mil (0,60%).

#### **ANEXO 4.B.**

El tipo de gravamen aplicable al Impuesto sobre Bienes Inmuebles de naturaleza Rústica es de **0,995** por cien (0,995%).

- **ORDENANZA FISCAL REGULADORA DEL IMPUESTO SOBRE CONSTRUCCIONES, INSTALACIONES Y OBRAS**

Se propone **mantener** la redacción de los **anexos**, quedando redactados como sigue:



**SORALUZEKO UDALA**  
**AYUNTAMIENTO DE PLACENCIA DE LAS ARMAS**

Cod.Expediente:  
2019UDAL0007

**5 ERANSKINA**

|  |        |
|--|--------|
| - Aplica daitekeen grabamen-mota orokorra<br><i>Tipo de gravamen general aplicable</i> .....   | 5,00 % |
| - INDUSTRIAn egiten diren obretarako grabamen-mota<br><i>Tipo de gravamen para obras que se realicen en INDUSTRIA</i> .....  | 5,00 % |
| - BABES OFIZIALEKO ETXEBIZITZAK eraikitzeagatik grabamen-mota<br><i>Tipo de gravamen para construcción de VIVIENDAS DE PROTECCIÓN OFICIAL</i> .....  | 2,00 % |
| - Gizarte larrialdietako laguntzen onuradunetik ematen zaien obra baimenetan grabamen-mota<br><i>Tipo de gravamen para licencias de obra concedidas a preceptores de ayudas de emergencia social</i> ..... | 2,04 % |
| - Familia ugarietako familia buruei ematen zaien obra baimenetan grabamen-mota<br><i>Tipo de gravamen para licencias de obra concedidas a cabezas de familia de familias numerosas</i> .....               | 3,11%  |

(Tipo murritz hau aplikatuko da beti ere ondorengo baldintza betetzen denean: Unitate familiarren PFEZren declarazioari dagozkionetarako, zerga-oinarriak ez gainditzea lanbide arteko gutxieneko soldataren urteko zenbatekoa bi halakoan. Horretarako, baldin eta familia-unitateko kide batzuek tributazio individuala egitea aukeratzen badute, errenta individual horien batura hartuko da kontuan.  
Familiaaren diru-sarrera total bezala ulertuko da, etxebizitza berean elkarrekin bizi diren kideetako bakoitzak irabazten duena batuta.

Familiaaren diru-sarrera totalek eta aipatu den lanbide arteko gutxieneko soldatik, ekitaldi berekoak izan behar dute.

Diru-sarrerak izango dira deklaratzaren diren errendimendu gordinen batura, urtean urteko ekitaldian indarrean dagoen PFEZren araudiaaren arabera. Este tipo reducido se aplicará siempre y cuando la base imponible a efectos de la declaración del IRPF de la unidad familiar, no supere en dos veces el importe anual del salario mínimo interprofesional. A este efecto, en el supuesto de que varios miembros de la unidad familiar hubieran optado por la tributación individual, se considerará el conjunto de dichas rentas individuales.  
Se entenderá como ingresos de la unidad familiar, la suma de los percibidos por todos y cada uno de los miembros que convivan en un mismo domicilio.  
Los ingresos familiares totales y el salario mínimo interprofesional de referencia deberán corresponder al mismo ejercicio.  
Serán ingresos, la suma de los rendimientos brutos que son declarados de acuerdo con la normativa vigente del IRPF del ejercicio correspondiente.)

|   |        |
|---|--------|
| - Alarguntasun egoeran dauden etxebizitza-jabeei ematen zaien obra baimenetan grabamen-mota (etxebizitza bakarra izatearen baldintzapean)<br><i>Tipo de gravamen para licencias de obra concedidas a personas en estado de viudedad, siempre y cuando sean titulares de una única vivienda</i> .....  | 3,11 % |
| - Azken urtean langileak gehitu dituzten enpresa, komertzio eta autonomoentzat grabamen mota (grabamen mota hau izateko, azken bi urteetako TC1 eta TC2 agiriak aurkeztu beharko dira, azken urtean langilegoa gehitu dutela eta gutxitu ez dutela egiazatzeko xederarekin)<br><i>Tipo de gravamen para empresas, comercios y autónomos que hayan aumentado su plantilla de personal en el último año (para acceder a este tipo se deberá presentar copia del TC1 y TC2 de los dos últimos años, a fin de acreditar el incremento de la plantilla y la no reducción de la misma en el último año)</i> ..... | 3,11 % |

**• HIRILURREN BALIO GEHIKUNTZAREN GAINeko ZERGAREN ORDENANTZA FISKAL ARAUTZAILEA**

Zerga honen **eranskinen** erredakzioa aldatzea proposatzen da, ondoren zehazten den moduan gelditzen delarik:

**• ORDENANZA FISCAL REGULADORA DEL IMPUESTO SOBRE EL INCREMENTO DE VALOR DE LOS TERRENOS DE NATURALEZA URBANA**

Se propone modificar la redacción de los **anexos**, quedando redactados como sigue:

**6.A ERANSKINA**

**PORTZENTAIA TAULA**

**CUADRO DE PORCENTAJES**

ALDIA / PERÍODO:

|  |               |
|--|---------------|
| a) 1etik 5 urte bitarteko, urteko portzentaia.<br><i>De 1 a 5 años, porcentaje anual</i> ..... | 3,60 %        |
| b) 10 urte artekoa, urteko portzentaia.<br><i>Hasta 10 años, porcentaje anual</i> .....        | 3,40 %        |
| c) 15 urte artekoa, urteko portzentaia.<br><i>Hasta 15 años, porcentaje anual</i> .....        | 3,10 %        |
| d) 20 urte artekoa, urteko portzentaia.<br><i>Hasta 20 años, porcentaje anual</i> .....        | 2,90 %        |
| <b>-Grabamen-mota / Tipo de gravamen</b>   | <b>9,42 %</b> |

## **TRAKZIO MEKANIKOKO IBILGAILUEN GAINeko ZERGA ARAUTZEN DUEN ORDENANTZA FISKALA**

Zerga honen **6 artikuluaren erredakzioa aldatzea** proposatzen da (25 urtetik gorako ibilgailuen bonifikazio kentzeko), ondoren zehazten den moduan gelditzen delarik:

### **"6. artikulua.**

**1.** Izaera orokorrez, hobaria eskaera egin ondorengo ekitalditik aurrera hasten da aplikatzen, eta ez du atzerako eraginik. Dena den, onura fiskala likidazioa irmoa izan baino lehen eskatzen denean, onura emango da baldin eta hobaria jasotzeko baldintzak zerga sortzen den egunean betetzen badira.

Hobaria interesatuek eskatu beharko dute ibilgailuaren ezaugarriak, matrikula eta onuraren zergatia adieraziz. Udal Administrazioak hobaria onartu ondoren, agiri bat luzatuko du eman dela frogatzeko.

Hobariak jaso ahal izateko, ezinbestekoa izango da Udalak aldez aurretik onartzea, eta eskaera egin ondorengo zergalditik aurrera izango dute eragina.

**2.a.** Elektrikoa edota usuri nuluak dituzten ibilgailuek % 75eko hobaria izango dute zerga-kuotan, mugarik gabeko epean.

**2.b.** Motor hibridoak dituzten ibilgailuen eta erregai gisa gasa erabiltzen dutenez, gas naturala, petroliotik likidoturako gasak zein bioetanola erabili, % 50eko hobaria izango dute zerga-kuotan, lehen aldiz matrikulatzen direnetik hasita lau ekitalditan zehar.

**2.c.** Matrikulazio berriko turismoek, km-ko 110g CO<sub>2</sub> baino gutxiago isurtzen badute, % 30eko hobaria izango dute zerga-kuotan, lehen aldiz matrikulatzen direnetik hasita bi ekitalditan zehar.

## **ORDENANZA FISCAL REGULADORA DEL IMPUESTO SOBRE VEHÍCULOS DE TRACCIÓN MECÁNICA**

**Se propone modificar** la redacción del **artículo 6** (eliminar la bonificación para los vehículos de antigüedad mayor a 25 años), quedando redactado como sigue:

### **"Artículo 6.**

**1.** Con carácter general, el efecto de concesión de las bonificaciones empieza partir del ejercicio siguiente a la fecha de solicitud y no puede tener carácter retroactivo. No obstante, cuando beneficio fiscal se solicite antes de que liquidación sea firme, se concederá si en fecha del devengo del tributo concurren requisitos exigidos para su disfrute.

Los interesados deberán instar su concesión indicando las características del vehículo, matrícula y causa del beneficio. Declara ésta por la Administración Municipal, expedirá un documento que acredite la concesión.

El disfrute de bonificaciones requerirá reconocimiento previo del Ayuntamiento que surtirá efectos desde el período impositivo siguiente a aquél en que se hubiera efectuado la solicitud.

**2.a.** 75% de bonificación en la cuota con carácter indefinido para los vehículos motor eléctrico y/o emisiones nulas.

**2.b.** 50% de bonificación en la cuota durante cuatro ejercicios a contar desde su primera matriculación, para vehículos de motor híbrido y los que utilicen gases como combustible, bien gas natural o gases licuados del petróleo o bioetanol.

**2.c.** 30 % de bonificación en la cuota durante tres ejercicios a contar desde el de su primera matriculación, para los turismos de nueva matriculación con emisiones contaminantes inferiores a 110 g CO<sub>2</sub>/km



**SORALUZEKO UDALA**  
**AYUNTAMIENTO DE PLACENCIA DE LAS ARMAS**

Cod.Expediente:  
2019UDAL0007

**2.d.** Matrikulazio berriko turismoek, km bakoitzeko 110g CO<sub>2</sub> -tik 120g-raino isurtzen badute, % 25eko hobaria izango dute zerga-kuotan, lehen aldiz matrikulatzen direnetik hasita bi ekitalditan zehar.

**3.a.** %50eko hobaria kategoria orokorreko kide ugariko familiei (3 edo 4 seme/alaba).

**3.b.** %75eko hobaria kategoria bereziko kide ugariko familiei (5 seme/alaba edo gehiago).

Hobari hauek aplikatuko dira, beti ere, ondorengo baldintza betetzen denean: Unitate familiarraren PFEZren deklarazioari dagozkionetarako, zerga-oinarriak ez gainditzea lanbide arteko gutxieneko soldataren urteko zenbatekoa bi halakoan. Horretarako, baldin eta familia-unitateko kide batzuek tributazio individuala egitea aukeratzen badute, errenta individual horien batura hartuko da kontuan.

Familiaren diru-sarrera total bezala ulertuko da, etxebizitza berean elkarrekin bizi diren kideetako bakoitzak irabazten duena batuta.

Familiaren diru-sarrera totalek eta aipatu den lanbide arteko gutxieneko soldatuk, ekitaldi berekoak izan behar dute.

Diru-sarrerak izango dira deklaratzen diren errendimendu gordinen batura, urtean urteko ekitaldian indarrean dagoen PFEZren araudiaren arabera.”

**Zerga honen eranskinen erredakzioa aldatzea** proposatzen da, ondoren zehazten den moduan gelditzen delarik:

## 7 ERANSKINA

### IBILGAILU MOTA / CLASE DE VEHÍCULO

#### A. TURISMOAK / TURISMOS:

|   |        |
|---|--------|
| -9 zaldi fiskal baino gutxiagokoak / De menos de 9 caballos fiscales .....        | 37,87  |
| -9tik 11,99 zaldi fiskal bitartekoak / De 9 hasta 11,99 caballos fiscales .....   | 73,60  |
| -12tik 13,99 zaldi fiskal bitartekoak / De 12 hasta 13,99 caballos fiscales ..... | 122,66 |
| -14tik 15,99 zaldi fiskal bitartekoak / De 14 hasta 15,99 caballos fiscales.....  | 182,31 |
| -16tik 19,99 zaldi fiskal bitartekoak / De 16 hasta 19,99 caballos fiscales.....  | 234,39 |
| -20 zaldi fiskaletik gorakoak / De 20 caballos fiscales en adelante .....         | 303,66 |

#### B. AUTOBUSAK / AUTOBUSES:

**2.d.** 25 % de bonificación en la cuota durante dos ejercicios a contar desde el de su primera matriculación, para los turismos de nueva matriculación con emisiones contaminantes desde 110g CO<sub>2</sub>/km hasta 120g CO<sub>2</sub>/km.

**3.a.** 50% de bonificación para familias numerosas de categoría general (3 ó 4 hij@s).

**3.b.** 75% de bonificación para familias numerosas de categoría especial (5 ó más hij@s).

Estas bonificaciones se aplicarán siempre y cuando la base imponible a efectos de la declaración del IRPF de la unidad familiar, no supere en dos veces el importe anual del salario mínimo interprofesional. A este efecto, en el supuesto de que varios miembros de la unidad familiar hubieran optado por la tributación individual, se considerará el conjunto de dichas rentas individuales.

Se entenderá como ingresos de la unidad familiar, la suma de los percibidos por todos y cada uno de los miembros que convivan en un mismo domicilio.

Los ingresos familiares totales y el salario mínimo interprofesional de referencia deberán corresponder al mismo ejercicio.

Serán ingresos, la suma de los rendimientos brutos que son declarados de acuerdo con la normativa vigente del IRPF del ejercicio correspondiente.”

**Se propone modificar la redacción de los anexos,** quedando redactados como sigue:

## ANEXO 7

≡

|  |        |
|--|--------|
| -21 plaza baino gutxiagokoak / De menos de 21 plazas .....   | 166,61 |
| -21etik 50 plaza bitartekoak / De 21 a 50 plazas .....   | 237,32 |
| -50 plaza baino gehiagokoak / De más de 50 plazas .....  | 296,63 |
| <br>C. KAMIOIAK / CAMIONES:  |        |
| -1.000 kg. baino gutxiagoko karga erabilgarrikoak / De menos de 1.000 kg. de carga útil .....      | 84,58  |
| -1.000tik 2.999 kg. bitarteko karga erabilgarrikoak / De 1.000 a 2.999 kg. de carga útil .....     | 166,61 |
| -2.999tik 9.999 kg. bitarteko karga erabilgarrikoak / Más de 2.999 a 9.999 kg. de carga útil ..... | 237,32 |
| -9.999 kg baino gehiagoko karga erabilgarrikoak / De más de 9.999 kg. de carga útil .....          | 296,63 |
| <br>D. TRAKTOREAK / TRACTORES:   |        |
| -16 zaldi fiskal baino gutxiagokoak / De menos de 16 caballos fiscales .....                       | 35,31  |
| -16tik 25 zaldi fiskal bitartekoak / De 16 a 25 caballos fiscales .....                            | 55,46  |
| -25 zaldi fiskal baino gehiagokoak / De más de 25 caballos fiscales .....                          | 166,61 |
| <br>E. ATOIAK ETA ERDI-ATOIAK / REMOLQUES Y SEMIRREMOLQUES:  |        |
| -1.000 kg. baino gutxiagoko karga erabilgarrikoak / De menos de 1.000 kg. de carga útil .....      | 35,31  |
| -1.000tik 2.999 kg. bitarteko karga erabilgarrikoak / De 1.000 a 2.999 kg. de carga útil .....     | 55,46  |
| -2.999 kg. baino gehiagoko karga erabilgarrikoak / De más de 2.999 kg. de carga útil .....         | 166,61 |
| <br>F. MOTOZIKLETAK / MOTOCICLETAS:  |        |
| -Ziklomotoreak / Ciclomotores .....  | 9,07   |
| -125 z.k. artekoak / Hasta 125 cc. ....  | 9,07   |
| -125etik 250 z.k. artekoak / De más de 125 hasta 250 cc. ....                                      | 15,36  |
| -250etik 500 z.k. artekoak / De más de 250 hasta 500 cc. ....                                      | 30,93  |
| -500etik 1.000 z.k. artekoak / De más de 500 hasta 1.000 cc. ....                                  | 61,86  |
| -1.000 z.k. baino gehiagokoak / De más de 1.000 cc. ....   | 131,19 |

Aurrez aipatutako proposamenak bototara jartzen dira, ondorengo emaitza lortuz: EAJ-PNVko (lau) eta PSE-EEko (bi) Batzarkideei dagozkien aldeko sei boto eta EH BILDUko Batzarkideei dagozkien bost abstentzio. Hortaz, Ordenantza Fiskalen aldaketa **onartu egiten da**, 2020. urtean indarrean egongo diren tarifak arestian zehaztu direnak izango direlarik.

Unai Larreategi zinegotziak taldearen abstentzio-botoa justifikatzen du adieraziz, orokorrean KPI-ren igoerarekin ados izanik ere hondakinen gaiak eta Mankomunitateak proposatutako igoerak kezkatzen dituela. Mankomunitateak urtero, KPI-a baino igoera handiagoak planteatzen ditu, eta egoera ez da koiunturala, baizik eta finkatzen ari da. Zaorren tasa eta gainontzeko udal tasa eta zergen bilakaeraren konparaketa egiten bada ikusten da aldea era esponentzialean hazi dela. Gehitzen du, ez dela argi ikusten igoeren zergaitia eta uste du ekin behar zaion gaia dela.

Sometidas a votación las propuestas antedichas, se obtiene el siguiente resultado: seis votos a favor, correspondientes a los Corporativos de EAJ-PNV(cuatro) y PSE-EE (dos), y cinco abstenciones correspondientes a los Corporativos de EH BILDU . Por tanto, **se aprueba** la propuesta de modificación de las Ordenanzas Fiscales, siendo las tarifas en vigor para el año 2020 las que se han indicado anteriormente.

El concejal Unai Larreategi justifica la abstención del voto de su grupo, manifestando que si bien están de acuerdo con la subida del IPC en general, les preocupa el tema de los residuos y la subida propuesta por la Mancomunidad. La Mancomunidad viene planteando subidas mayores que el IPC todos los años, y esta es una situación que lejos de ser coyuntural se está consolidando. Realizando una comparativa de la evolución la diferencia entre la tasa de basura y el resto de tasas e impuestos municipales la diferencia crece exponencialmente. Añade que no se ve claro el porqué de dichas subidas y que es un tema que habría que abordar. Seguidamente le pregunta al concejal



**SORALUZEKO UDALA**  
**AYUNTAMIENTO DE PLACENCIA DE LAS ARMAS**

Cod.Expediente:  
2019UDAL0007

Jarraian Mankomunitateko udal ordezkaria den Abel Olaizola zinegotziari galdeztzen dio informaziorik edo azalpenik eman dezakeen honen iguruan.

Abel Olaizola zinegotziak erantzuten dio, bera ordezkari izendatu zenetik, bi bilera izan dituela Mankomunitatean. Esaten du karguan berria izatera ez duela datu nahikorik baloratzeko ea igoera justifikatuta dagoen eta momentuz Mankomunitateak teknikoetan oinarrituz hartzen dituen erabakiek fio dira. Komentatzen du jasotako informazioaren arabera, langileen bajak edo uda sasoian izandako langileen ordezkapenek karga ekonomikoa suposatu dutela eta berau konpentsatu behar dela.

Unai Larreategi zinegotziak udalen arduraren ikuspuntutik uste du beharrezkoa dela Mankomunitateko kudeaketan eragitea.

Abel Olaizola, como representante municipal de la Mancomunidad si puede dar alguna información o explicación al respecto.

El concejal Abel Olaizola le responde que desde que fue nombrado como representante ha tenido dos reuniones técnicas en la Mancomunidad. Dice que al ser nuevo en el cargo no está en disposición de valorar si la subida está o no justificada, y de momento se fían de las decisiones de base técnica adoptadas por la Mancomunidad, y comenta que según información recibida, factores como las bajas de trabajadores o las sustituciones laborales de la época estival han supuesto una carga económica que hay que compensar.

El concejal Unai Larreategi considera que desde la responsabilidad de los municipios es necesario incidir en la gestión de la Mancomunidad.

• **ETxebizitza hutsei errekargua eta ondasun higiezinen gaineko zerga.**

Alkateak etxebizitza hutsei aplicatzen zaien %75eko errekargua kentzeko proposamena aurkezten du.

Aurrez aipatutako proposamena bototara jartzen da, ondorengo emaitza lortuz: EAJ/PNVko Batzarkideei dagozkien aldeko lau boto eta EHBILDUko (bost) eta PSE-EEko (bi) Batzarkideei dagozkien kontrako zappi boto. Hortaz, errekargua kentzeko proposamena **ezeztatu** egiten da.

Unai Larreategi zinegotziak gogoratzen du kontzeptu honetatik biltzen dena etxebizitza politiketara bideratzeko konpromisoa ez dela betetzen ari.

Patricia Borinaga zinegotziak erantzuten du OHZ-ren errekarguaren gaiak, jatorrian

• **RECARGO VIVIENDAS VACÍAS E IMPUESTO SOBRE BIENES INMUEBLES.**

El Sr. Alcalde presenta la propuesta de eliminación del recargo del impuesto del 75% aplicado a las viviendas vacías.

Sometida a votación la propuesta antedicha, se obtiene el siguiente resultado: cuatro votos a favor, correspondientes a los Corporativos de EAJ/PNV, y siete votos en contra, correspondientes a los Corporativos de EHBILDU (cinco) y PSE-EE (dos). Por tanto, **se rechaza** la propuesta de eliminación del recargo.

El concejal Unai Larreategi recuerda que no se está cumpliendo el compromiso de destinar la recaudación por este concepto a políticas de vivienda.

La concejala Patricia Borinaga responde que el tema del recargo del

pekatua duela, behin Aldundian onartu zenean, Foru Entitatearen aldetik irizpide bakarra ezarri zen, hots, etxebizitzan inor erroldatua ez izatearena. Hizketaldiarekin jarraitzen du esanez, urte amierarako, etxebizitza hutsa arautzen duen Dekretua onartzea espero dela, eta honek gaia era bateratuan arautzea ahalbidetuko duela eta diru-bilketak erabilera zehatza izango duela.

IBI tiene pecado en origen, ya que en el momento que se aprobó en Diputación, desde la Entidad Foral sólo se estableció el criterio de que no hubiera nadie empadronado en la vivienda y se dejó en manos del Ayuntamiento la regulación del recargo. Prosigue su intervención diciendo que para finales de año está previsto que se apruebe el Decreto por el que se regula vivienda deshabitada que posibilitará regular el tema de manera unificada y la recaudación tendrá un destino concreto.

#### **4.- TAXIA. 2020RAKO TARIFEN PROPOSAMENA.-**

**PROPOSAMENA.-** Gipuzkoako Taxisten Elkarteak hala eskatuta, aldeko diktamena luzatzen da eta eztabaidaren ondoren bototara jarri eta ahobatez, honako hau ERABAKI DA:

- 2020 urterako auto-taxi zerbitzuaren hurrengo tarifa proposamena onartzea:

#### **4.- TAXI. PROPUESTA DE TARIFAS PARA EL 2020.-**

A instancias de la Asociación Gipuzkoana del Taxi, se dictamina a favor y tras propuesta al Pleno y la correspondiente deliberación y sometido a votación, por unanimidad de votos, se ACUERDA:

- Aprobar la siguiente propuesta de tarifas del servicio de auto-taxi para el año 2020:

| 2020KO HIRI BARRUKO TARIFA PROPOSAMENA<br>PROPUESTA TARIFA URBANA 2020 |                             |                                 |                                    |                             |                                 |
|--|-----------------------------|---------------------------------|------------------------------------|-----------------------------|---------------------------------|
| TARIFA1  |                             |                                 | TARIFA 2                           |                             |                                 |
| Gutxieneko tarifa<br>Tarifa mínima                                     | Egindako km<br>Km recorrido | Itxaron ordua<br>Hora de espera | Gutxieneko tarifa<br>Tarifa mínima | Egindako km<br>Km recorrido | Itxaron ordua<br>Hora de espera |
| 5,2544   | 1,3158                      | 17,5865                         | 5,7214                             | 1,4562                      | 18,4926                         |

#### **5.- KREDITU GAIKUNTZA BIDEZKO 6/2019**

**ZK.KO KREDITU ALDAKETA.-** Soraluzeko Udal honetako Aurrekontuari eragiten dion Kreditu Gaikuntza bidez egin beharreko Kreditu Aldaketarako Espedientea irakurri da. Idazkari-Kontuhartzaleak egindako txostenak dionez, aipatutako expedientea aplikagarria zaion araudiari egokitzen zaio, eta zehazki Gipuzkoako Lurralde Historikoko Toki Erakundeen Aurrekontuei buruzko abenduaren 19ko 21/2003 Foru Arauaren 31. artikulan ezarritako beharkizun eta tramiteei. Eztabaidaren ondoren bototara jarri eta ahobatez, honako hau ERABAKI DA:

#### **5.- MODIFICACIÓN DE CRÉDITOS Nº 6/2019, MEDIANTE HABILITACIÓN DE CRÉDITOS.-**

Dada lectura del Expediente de Modificación de Créditos, mediante Habilitación de Créditos. Según el informe emitido por el Secretario-Interventor, el expediente está ajustado a la normativa que le es de aplicación, en concreto a los requisitos y trámites establecidos en el art. 31 de la Norma Foral 21/2003, de 19 de diciembre, Presupuestaria de las Entidades Locales del Territorio Histórico de Gipuzkoa. Tras la correspondiente deliberación y sometido a votación, por unanimidad de votos, se ACUERDA:



**SORALUZEKO UDALA**  
**AYUNTAMIENTO DE PLACENCIA DE LAS ARMAS**

Cod.Expediente:  
2019UDAL0007

**Lehena.-** Kreditu aldaketarako espedientea onestea, proposamenaren eta ondoko kapitulukako laburpenaren arabera:

**Primero.-** Aprobar el expediente de Modificación de Créditos conforme a la propuesta formulada y siguiente resumen por Capítulos:

**KREDITU GAIKUNTZAK**  
**AUMENTOS DE CREDITOS**

**GASTUAK**

| <b>Kap.</b>                        | <b>Izena</b>   | <b>Euroak</b>    |
|------------------------------------|--|------------------|
| 6                                  | INBERTSIO ERREALAK<br><a href="#">1_0600.692.01.160.00_2019_(530)</a><br>EURU UREN AZPIEGITURA INBERTSIOAK | 40.290,00        |
| <b>GAITUTAKO KREDITUAK GUZTIRA</b> |  | <b>40.290,00</b> |

**FINANTZATZEN DITUZTEN BALIABIDEAK**  
**RECURSOS QUE LOS FINANCIAN**

**SARRERAK**

| <b>Kap.</b>                 | <b>Izena</b>   | <b>Euroak</b>    |
|-----------------------------|--|------------------|
| 5<br>(SARRE<br>RAK)         | ONDARE SARRERAK<br><a href="#">2_0000.559.01.000.00_2019_(550)</a><br>UR SARREREN USTIAPEN ESKUBIDEAK 2029ARTE | 40.290,00        |
| <b>FINANTZAKETA GUZTIRA</b> |  | <b>40.290,00</b> |

**Bigarrena.-** Hamabost eguneko epez jendaurrean ikusgai jartzea, erreklamazioen ondorioetarako. Erreklamaziorik aurkezten ez bada, erabaki hau behin-betikotzat joko da eta expediente honi Aurrekontu Orokorra onesteko ezarritako gainerako trámite berdinak eman beharko zaizkio.

**Segundo.-** Que se someta a información pública por el plazo de quince días a efectos de reclamaciones. De no presentarse reclamaciones este acuerdo devendrá definitivo, debiendo darse a este expediente los restantes trámites iguales a los establecidos para la aprobación del Presupuesto General.

**6.- ZIBISMO ORDENANTZAREN ALDAKETA PROPOSAMENA.-**

Alkate jaunak Zibismo Ordenantzaren aldaketa proposamena aurkezten du. Proposamena ordenantzaren 29. artikuluko 2. puntuaren bigarren paragrafo bat txertatzea izango

**6.- PROPIUESTA DE MODIFICACIÓN DE LA ORDENANZA DE CIVISMO.-**

El Sr. Alcalde presenta la propuesta de modificación de la Ordenanza de Civismo. La propuesta es la de introducir un segundo párrafo en el artículo 29 punto 2 del la citada

litzateke, haren hitzez-hitzezkotasuna ondorengoa izanik:

"III. ATALA. Animaliak eraman edo edukitzearren ondorioz garbitu beharra

29. artikulua. Animalienganako tratua. Goratzak.

1. Jabeek behar bezala artatu beharko dituzte etxeko animaliak eta debekatuta dago, bereziki, hauek abandonatzea.

2. Debekaturik dago txakurrek eta bestelako animaliek kaka egitea haur jolastokietan, pasealekuetan, lorategietan edo bide publikoaren beste edozein lekutan. Horiek daramatzaten lagunek galarazi beharko diente bide publikoan kaka egitea.

Era berean, txiza egiten dutenean, likido desinfektatzaile edo antzeko bat isuri beharko dute, inguruan eta hiri-altzarian txizen efektua gutxitzeko, bereziki txakurrena, zikinkeria eta usain txarrak ekiditze aldera.

3. Gorotza bide publikoan uztea galarazterik izan ez badu, animaliaren jabeak edo arduradunak bertatik bertara ekingo dio jasotzeari. Hala ez egitearen erantzule izango da animaliaren jabea eta, haren ordez, animaliarekin doan laguna. Haietako bat ere agertu ezean, udalzaingoak hala eskatutaz jasoko da gorotza."

Unai Larreategi zinegotziak uste du erabili beharreko likidoa gehiago zehaztu beharko litzatekela eta hortaz, gaia Hirigintza Batzordera eramatea proposatzen du.

Gainontzeko zinegotziek proposamena onartzen dute eta alkate jn.k gaia berriz

ordenanza cuyo tenor literal es el que sigue:

"SECCIÓN III. De la limpieza en relación con la conducción o tenencia de animales

Artículo 29. Trato hacia los animales. Excrementos.

1. Las personas propietarias de un animal doméstico deberán atenderlo convenientemente, quedando prohibido en particular el abandono de los mismos.

2. Se prohíbe que los perros y otros animales depositen sus deyecciones en parques infantiles, paseos, jardines o cualquier otro lugar de la vía pública. Las personas que los conduzcan impedirán que evacuen en ella sus excrementos.

Al igual que cuando orinen, tendrán que verter un líquido desinfectante o análogo al objeto de minimizar el efecto de las micciones en el entorno y mobiliario urbano, particularmente de perros, y así evitar suciedad y malos olores en las calles.

3. En caso de no haber podido evitar que los excrementos se depositen en la vía pública, la persona propietaria del animal o la persona que lo conduzca deberá inmediatamente recogerlos. Del incumplimiento será responsable la persona propietaria del animal y, subsidiariamente, la persona que lo conduzca. Si no apareciera, serán retirados a instancias de la policía municipal."

El concejal Unai Larreategi considera que habría que especificar más el líquido que ha de utilizarse por lo que propone trasladar el tema de nuevo a la Comisión de Urbanismo.

El resto de corporativos aceptan la propuesta y el Sr. Alcalde manifiesta que



**SORALUZEKO UDALA**  
**AYUNTAMIENTO DE PLACENCIA DE LAS ARMAS**

Cod.Expediente:  
2019UDAL0007

ere Hrigintza Batzordera eramango dela aierazten du. Hortaz, hurrengo Udalbatza baterako uzten da puntua onarpenera jartzea.

**7.- SORALUZEKO UDALA ETA GIPUZKOAKO UR KONTORTZIOAREN ARTEKO HITZARMENA .-**

Alkate jaunak gaia ekartzen du eta hitzarmena aurkezten du.

*"SORALUZEKO UDALAREN ETA GIPUZKOAKO URAK-EN ARTEKO LANKIDETZA HITZARMENA, SORALUZEKO EZOZIBIDEKO 16-34 ZENBAKIENTAKO ERAIKINEN TARTEKO UR-HORNİKETA SAREEN BERRIKUNTZA LANAK EXEKUTATZEKO*

se llevará de nuevo el tema a la Comisión de Urbanismo, por lo que se pospone el sometimiento a aprobación del punto a un Pleno posterior.

**7.- CONVENIO ENTRE EL AYUNTAMIENTO DE SORALUZE Y EL CONSORCIO DE AGUAS DE GIPUZKOA.-**

El Sr. Alcalde introduce el punto y presenta el convenio.

*"CONVENIO DE COLABORACIÓN ENTRE EL AYUNTAMIENTO DE SORALUZE Y GIPUZKOAKO URAK, PARA LA EJECUCIÓN DE LAS OBRAS DE RENOVACIÓN DE LAS REDES DE ABASTECIMIENTO ENTRE LOS Nº 16 A 34 DE LOS INMUEBLES DE EZOZIBIDEA DE SORALUZE.*

**ELKARTURIK**

*Alde batetik, Iker Aldazabal Basauri jauna, adinez nagusia, XXXXXXXXXX zk.ko NAN duena, Soraluzeko Udalaren izenean eta ordez, helbidea Soraluzeko (20590) Santa Ana kalea 1ean duena eta IFK zk. P2007000I delarik. Hitzarmen hau sinatzeko behar den kudeaketa eta ordezkaritza ahalmena duela adierazten du.*

*Bestetik, Iñigo Elosegi Vallejo jauna, adinez nagusia, XXXXXXXXXX zk.ko NAN duena, Gipuzkoako Urak-en Gerente lez, helbidea, Donostia (20180) Portuetxe, 16-1º kalean duena eta IFK zk. A20471462 delarik. Hitzarmen hau sinatzeko behar den kudeaketa ahalmena duela adierazten du.*

**ADIERAZTEN DUTE**

*I.- Gipuzkoako Urak, Soraluzeko Ezozibideko euri urak berrizteko, hornitzeko eta hobetzeko proiektaua idatzi du.*

*II.- Aipatu jarduketa, uraren plangintzan sartuta dago, eta Ezozibideko 16-34 bitarteko zenbakietan horniketa sareak berriztean datza.*

**REUNIDOS**

*De una parte, D. Iker Aldazabal Basauri, mayor de edad, provisto de DNI XXXXXXXXXX, en nombre y representación del Ayuntamiento de Soraluze, con domicilio social, en Santa Ana kalea 1, 20590 Soraluze, con NIF nº P2007000I, quien manifiesta poseer las suficientes facultades de representación y gestión para la firma del presente convenio.*

*De otra parte, D. Iñigo Elosegi Vallejo, mayor de edad, provisto de DNI nº XXXXXXXXXX, en calidad de Gerente de Gipuzkoako Urak, con domicilio social en Calle Portuetxe 16, 1º, 20180 Donostia, identificado con el NIF nº A20471462, quien manifiesta poseer las suficientes facultades de gestión para la firma del presente convenio.*

**MANIFIESTAN**

*I.- Que Gipuzkoako Urak ha redactado el proyecto de Renovación, abastecimiento y mejora pluviales de Ezozibidea de Soraluze.*

*II.- Que dicha actuación se encuentra incluida en el plan de aguas, consistente en la renovación de las redes de abastecimiento entre los números 16-34 de*

*Ezozibidea.*

*III.- Inguruaren egungo errealtateaz jabeturik Ezozibideko 16-34 bitarteko zenbakietan horniketa sareak berritzeko lanen exekuzioa beharrezkoa irizten zaie alde biei.*

*IV.- Proiekta exekutatzeko aurreikusitako kostua 67.709,40€-koa (gehi BEZ (%21) da, (kontrata exekutatzeko aurrekontua).*

*VI.- Ikusita, obraren izaera eta bai Soraluzeko Udalak bai eta Gipuzkoako Urak-ek duten interesa udalerriko ur-horniketa sareak berritzeko, desorekarik ez sortzeko, batez ere arlo ekonomikoan, Gipuzkoako Urak-ek implikazioa eskatu du, bai helburuei dagokienean, baita maila ekonomikoan ere.*

#### **ADOSTEN DUTE**

*LEHENA.- Aldeek, deskribatutako jarduketa exekutatzeko konpromisoa hartzen dute. 2019ko ekitaldian hasiko da eta sei (6) hilabeteko iraupena izatea aurreikusten da.*

#### **BIGARRENA.- SORALUZEKO UDALAREN KONPROMISOAK:**

*-Soraluzeko Udalak, Ezozibideko 16-34 bitarteko zenbakietan horniketa sareak berritzeko beharra onartzen du, nagusiki, Soraluzeko udalerrirako onarturik dagoen uren plangintza garatuko dela bermatze aldera.*

*-Soraluzeko Udalak, Udalbatzak 2019ko urriaren 2an hartutako eta hitzarmen hau sinatzean berretsitako akordio bidez, Ezozibideko 16-34 bitarteko zenbakietan horniketa sareak berritzeko behar besteko ekarprena egiteko konpromisoa hartzen du. Proiektaun aurreikusitako berrikuntza lan hauet exekutatzeko egin beharreko gehieneko ekarprena, 33.296,50 € eurokoa izango da (gehi %21eko BEZA).*

*-Kopuruak Gipuzkoako Urak obra ziurtagiriak edo justifikanteak aurkeztu ahala*

*III.- Que dada la realidad actual del entorno se considera necesaria la ejecución de la obra de renovación de las redes de abastecimiento entre los números 16-34 de Ezozibidea.*

*IV.- Que el coste estimado para la ejecución del proyecto es de 67.709,40€ (mas el IVA del 21%), (presupuesto de ejecución de contrata).*

*VI.- Que visto el carácter de la obra y el interés tanto del Ayuntamiento de Soraluze como de Gipuzkoako Urak en renovar las redes del municipio, al objeto de no producir desequilibrio alguno, sobre todo en lo económico, Gipuzkoako Urak ha solicitado la implicación de, tanto a nivel de objetivos como a nivel económico.*

#### **ACUERDAN**

*PRIMERA.- Las partes se comprometen a la ejecución de la actuación descrita que comenzará en el ejercicio 2019 y cuya duración se estima sea de seis (6) semanas.*

#### **SEGUNDA.- COMPROMISOS DEL AYUNTAMIENTO DE SORALUZE:**

*-Ayuntamiento de Soraluze, reconoce la necesidad de ejecutar la renovación de las redes de abastecimiento entre los números 16 al 34 de Ezozibidea de Soraluze, al objeto de garantizar principalmente el desarrollo del plan de aguas aprobado para el municipio de Soraluze.*

*-El Ayuntamiento de Soraluze, por acuerdo del Pleno de la Corporación de fecha de 2 de octubre de 2019, ratificado mediante la firma del presente convenio, se compromete a realizar una aportación por una cantidad necesaria para las actuaciones de renovación de las redes de abastecimiento entre los números 16 a 34 de Ezozibidea. La cantidad máxima a aportar, para la ejecución de los citados trabajos de renovación incluidos en el proyecto, se estima en 33.296,50 € mas el 21% de IVA.*

*-Las cantidades se harán efectivas contra las certificaciones de obra o justificantes*



**SORALUZEKO UDALA**  
**AYUNTAMIENTO DE PLACENCIA DE LAS ARMAS**

Cod.Expediente:  
2019UDAL0007

*ordainduko dira.*

**HIRUGARRENA.- GIPUZKOAKO URAK-EN KONPROMISOAK:**

*-Obraren exekuzio proiektua idatzi eta onartzeaz arduratuko da.*

*-Uren plangintzan aurreikusitako proiektua exekuzio proietuan barneratuko du.*

*-Aurrekarian azaldutako obra kontratuaren lizitazioari dagozkion izapideak egingo ditu.*

*-Segurtasun eta osasun koordinazioaren kontratazioa egingo du eta haren kostua bere gain hartuko du.*

*-Obra zuzendaritza egingo du.*

*-Soraluzeko Udaletik jasotako diru lagunza, ur-horniketa sareen berrikuntza lanen proiektua finantzatzeko erabiliko da.*

*Bi aldeak ados egonik, eta adierazi dena onartuz, dokumentuaren bi ale sinatzen dituzte, adierazitako toki eta datan.”*

Eztabaidaren ondoren bototara jarri eta zinegotziek ahobatez, honako hau ERABAKI DUTE:

**Lehena.-** Soraluzeko Udala eta Gipuzkoako Urak-en arteko hitzarmena onartzea Soraluzeko Ezozibideko 16-34 zenbakietako eraikinen tarteko ur-horniketa sareen berrikuntza lanak exekutatzeko.

**Bigarrena.-** Alkatea ahalduntzea hitzarmena eta berau indarrean sartzeko beharrezko diren agiriak sinatzeko.

**Hirugarrena.-** Akordioaren jakinarazpena egitea.

**Laugarrena.-** Akordioa Gipuzkoako Aldizkari Ofizialean argitaratzea.

*que se presenten por parte del Gipuzkoako Urak.*

**TERCERA.- COMPROMISOS DE GIPUZKOAKO URAK:**

*-Encargará la redacción y aprobará el proyecto de ejecución de la obra.*

*-Incorporará el proyecto incluido en el plan de aguas en el proyecto de ejecución.*

*-Realizará la tramitación relativa a la licitación del contrato de obras descrito en el antecedente.*

*-Realizará la contratación de la coordinación de seguridad y salud, y asumirá el coste de dicha contratación.*

*-Llevará a cabo la dirección de la obra.*

*-Destinará la financiación recibida por el Ayuntamiento de Soraluze a financiar el proyecto de renovación de las redes de abastecimiento.*

*Y en prueba de su conformidad y aceptación con cuanto queda expresado, las partes firman el presente documento, por duplicado en el lugar y fecha expresados en el encabezamiento.”*

Tras el oportuno debate y sometido a votación, los Corporativos por unanimidad, ACUERDAN:

**Primero.-** Aprobar el Convenio de colaboración entre el Ayuntamiento de Soraluze y Gipuzkoako Urak, para la ejecución de las obras de renovación de las redes de abastecimiento entre los nº 16 a 34 de los inmuebles de Ezozibidea de Soraluze.

**Segundo.-** Facultar al Alcalde para la firma del convenio y de cuantos documentos sean necesarios para su entrada en vigor.

**Tercero.-** Proceder a la notificación del acuerdo.

**Cuarto.-** Proceder a la publicación del presente acuerdo en el Boletín Oficial de Gipuzkoa.

**8.- SORALUZEKO UDALA ETA GIPUZKOAKO GARRAIOAREN LURRALDE AGINTARITZA PARTZUERGOAREN ARTEKO HITZARMENA UDAL ERROLDAREN DATUAK EGIAZTTZEKO.-**

Alkate jaunak gaia ekartzen du eta ondoren hitza ematen dio udal idazkariari azal dezan hitzarmenaren helburua zein den eta berau sinatzeko arrazoia zeintzuk diren.

Hitzarmen honek 2014 eta 2015 urteetan zehar Udalek sinatu zuten beste baten ondorengoa da. Hain zuen ere, 2015. urtean administrazio-legeen aldaketa gauzatu zen. Zehazki, 2015/40 Legeak hitzarmenaren araubide juridiko berria ezarri zuen, momentura arte aplikagarri zen araubidea ezberdina zelarik. Hortaz, garaian sinatutako hitzarmenaren eredu eta mamia aldatzea ezinbestekoa da egunindarrean dagoen legedira egokitzeko.

Kasu honetan, hitzarmenaren objektua 2014. urtean sinatutakoaren berdina da. Eta berau beharrezko ikusten da datuen bidalketetan datu pertsonalen babesaren bermatzeko eta halaber, datu pertsonalen babesaren bermatzeko hitzarmenaren aldeen konpromisoa batzeko.

**"SORALUZEKO UDALAREN ETA GIPUZKOAKO GARRAIOAREN LURRALDE AGINTARITZA PARTZUERGOAREN ARTEAN UDAL ERROLDAREN DATUAK EGIAZTATZEKO HITZARMENA**

*Donostia, 2019ko irailaren \_\_\_an.*

**BILDUTA**

*Batetik, Antonio Aiz Salazar jauna, GIPUZKOAKO GARRAIOAREN LURRALDE AGINTARITZA PARTZUERGOAREN Lehendakaria. (aurrerantzean, GGLA).*

**8.- CONVENIO ENTRE EL AYUNTAMIENTO DE SORALUZE Y EL CONSORCIO AUTORIDAD TERRITORIAL DEL TRANSPORTE DE GIPUZKOA EN MATERIA DE COMPROBACIÓN DE DATOS DEL PADRÓN MUNICIPAL.-**

El Sr. Alcalde introduce el punto y tras ello le cede la palabra a la secretaria municipal, al objeto de que explique el objeto de la firma del convenio y la idoneidad de firmar el mismo.

Este convenio sucede a otro que fue suscrito por los Ayuntamientos durante los años 2014 y 2015. Precisamente el año 2015 se produce la modificación de leyes administrativas. En concreto la Ley 40/2015 establece el régimen jurídico de los convenios, que difieren del régimen aplicable hasta el momento, por lo que se hace necesario modificar los modelos y contenido de los convenios suscritos en su día para adecuarlos a la legislación vigente.

En este caso el objeto del convenio es el mismo que el firmado el año 2014. Y el mismo responde a la necesidad de garantizar la protección de datos personales en transmisiones de datos así como recoger el compromiso de ambas partes del convenio de garantizar la protección de datos personales.

**"CONVENIO ENTRE EL CONSORCIO AUTORIDAD TERRITORIAL DEL TRANSPORTE DE GIPUZKOA Y EL AYUNTAMIENTO DE SORALUZE EN MATERIA DE COMPROBACIÓN DE DATOS DEL PADRÓN MUNICIPAL.**

*San Sebastián, a de septiembre de 2019.*

**REUNIDOS**

*De una parte, D. Antonio Aiz Salazar en su calidad de Presidente del CONSORCIO AUTORIDAD TERRITORIAL DEL TRANSPORTE DE GIPUZKOA (en adelante, ATTG).*



**SORALUZEKO UDALA**  
**AYUNTAMIENTO DE PLACENCIA DE LAS ARMAS**

Cod.Expediente:  
2019UDAL0007

*Ondorio hauetarako berariazko ahalmenarekin esku hartzen du, 2019ko irailaren 24an egindako GGLAren Ohiko Batzar Orokorean onartutako erabakiaren bidez emana.*

*Bestetik, Iker Aldazabal Basauri, jauna, Alkate gisa, SORALUZEKO UDALAREN (aurrerantzean Udala) izanean eta ordezkapenean.*

*Ondorio hauetarako berariazko ahalmenarekin esku hartzen du, 2019ko ekainaren 15ean eginiko Udalbatzaren Osoko Bilkuran hartutako erabakiaren bidez emana.*

*Bi aldeek elkarri aitortzen diote gaitasun nahikoa hitzarmen hau izenpetzeko, Administrazioen arteko koordinazio, lankidetza eta elkarrekiko errespetuaren printzipioei jarraituz, eta horretarako ondorengo azalpen eta klausulak hitzartu dituzte:*

#### AURREKARIAK

*I.- GGLA, Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazio Orokorrak, Gipuzkoako Foru Aldundiak eta Donostia, Irun, Erreenteria, Eibar, Arrasate, Zarautz, Hernani, Lasarte-Oria eta Oiartzungo Udalek osatutako kontsortzio bat da, eta bere xedea Lurralde Historiko osoa kohesiónatzea da, garraio eredu jasangarriaren bidez, eta mugikortasunaren alorrean herri administrazioen helburuak babestea. Bere zeregin, Gipuzkoako Lurralde Historikoan herritarren mugikortasun irisgarria eta kalitatezkoa sustatzea da.*

*II.- Gipuzkoako Foru Aldundiak, Lurraldebus txartelaren bidez, Lurraldebusko hiriarteko autobusetan sartutako esparru bat ezartzea lortu zuen, hau da, zonifikación bera, tarifa berak, ordaintzeko modu bera eta hobari/deskonto berak ezerri zituen, eta aldi berean zerbitzu elkarrengarria da Donostia, Irun, Arrasate, Hernani, Erreenteria eta Oiartzungo hiri-autobusekin, baita Renfeko Aldiriak*

*Interviene especialmente facultado a estos efectos por acuerdo adoptado por la Asamblea General Ordinaria de la ATTG celebrada con fecha 24 de septiembre de 2019.*

*De la otra, D. Iker Aldazabal Basauri en calidad de Alcalde, en nombre y representación del AYUNTAMIENTO DE SORALUZE, (en adelante Ayuntamiento).*

*Interviene especialmente facultado a estos efectos por acuerdo adoptado por el Pleno de la Corporación de fecha de 15 de junio de 2019.*

*Ambas partes se reconocen la capacidad suficiente para la firma de este convenio, en base a los principios de coordinación, colaboración y respeto mutuos entre administraciones, y en virtud de ello han acordado las siguientes exposiciones y cláusulas:*

#### ANTECEDENTES

*I.- La ATTG, es un Consorcio conformado por la Administración General de la Comunidad Autónoma de Euskadi, la Diputación Foral de Gipuzkoa, y los Ayuntamientos de Donostia, Irun, Erreenteria, Eibar, Arrasate-Mondragón, Zarautz, Hernani, Lasarte-Oria y Oiartzun, teniendo por finalidad cohesionar todo el Territorio Histórico a través de un modelo de transporte sostenible y apoyar los objetivos de las administraciones públicas en materia de movilidad. Su cometido es favorecer la movilidad accesible y de calidad de la ciudadanía en el Territorio Histórico de Gipuzkoa.*

*II.- La Diputación Foral de Gipuzkoa, a través de la txartela Lurraldebus, consiguió el establecimiento de un marco integrado en los autobuses interurbanos de Lurraldebus, es decir, estableció una misma zonificación, mismas tarifas, mismo modo de pago y mismas bonificaciones/descuentos, siendo a su vez un servicio interoperable con los urbanos de Donostia/San Sebastián, Irun, Arrasate, Hernani, Erreenteria y Oiartzun, así*

*zerbitzuarekin ere. Lurraldebus txartelak hiriarteko garraio publikoaren erabilera areagotzen lagundi zuen nabarmen.*

*Beste urrats bat emateko eta, Gipuzkoan, Lurralde Historikoko garraiobide publiko nagusietan tarifen integrazioa abian jartzeko asmoz, etorkizunean beste garraiobide batzuk eransteko aukera irekita utziz, Gipuzkoako Garraioaren Lurralde Agintaritzak Iurrealdeko garraio publiko osorako tarifa esparru global bat zehaztu zuen. Horrela, 2012an, Iurrealdeko eragile nagusiekin batera (Eusko Jaurlaritza, Gipuzkoako Foru Aldundia, Donostiako Udal, Irungo Udal, Errenteriako Udal, RENFE eta EUSKOTREN), Iurrealdeko garraio publiko kolektiboan tarifak integratzeko sistema ezartzeko Lankidetza Protokolo Orokorr bat sinatu zuen.*

*Protokoloak, sistema hori ezartzea sustatzeko lankidetza esparru orokor bat ezarri zuenak, jaso zuen protokolo hori Gipuzkoako Lurralde Historikoko garraiobide guztietan sartutako taldeak finkatzean oinarritu beharko litzatekeela, garraiobide guztietan komunak diren gizarte politikak aplikatuz.*

*Aipatutako protokoloaren II. Eranskinak tarifa integratzeko sistemako talde bereziak zehaztu zituen, eta talde horiei dagokien txartela lortzeko baldintza gisa ezarri zuen Gipuzkoan erroldatuta egoteko betebeharra.*

*III.- Konsorzioko kide diren entitateek txartel bakarraren kudeaketa GGLAri eman zioten, eta Gipuzkoako Lurralde Historikoko garraio publiko kolektiboan tarifa integratzeko sistema ezartzeko hitzarmenak sinatu zituzten.*

*2013ko martxoaren 4an Gipuzkoako Tarifa Integrazioa ezarri zen MUGI markaren mendean.*

*como con Renfe Cercanías. La txartela Lurraldebus contribuyó a incrementar el uso del transporte público interurbano de manera considerable.*

*Con la intención de ir un paso más allá y poner en marcha la integración tarifaria en Gipuzkoa en los principales modos de transporte público del Territorio Histórico, dejando abierta la posibilidad de la adhesión en el futuro de otros modos, la Autoridad Territorial del Transporte de Gipuzkoa definió un marco tarifario global para todo el transporte público del Territorio. Así, en 2012 firmó junto con los principales agentes del Territorio (Gobierno Vasco, Diputación Foral de Gipuzkoa, Ayuntamiento de Donostia/San Sebastián, Ayuntamiento de Irun, Ayuntamiento de Errerteria, RENFE y EUSKOTREN) un Protocolo General de Colaboración para la implantación del sistema de integración tarifaria en el transporte público colectivo del Territorio.*

*El Protocolo, que estableció el marco general de colaboración para el impulso de la implantación de dicho sistema, recogió que éste debería pivotar, entre otros, sobre la fijación de colectivos integrados en todos los modos de transporte del Territorio Histórico de Gipuzkoa, con aplicación de políticas sociales comunes en todos los modos.*

*El Anexo II del precitado Protocolo definió los colectivos especiales del sistema de integración tarifaria, estableciendo como requisito para obtener la tarjeta correspondiente a dichos colectivos, el empadronamiento en Gipuzkoa.*

*III.- Las entidades consorciadas atribuyeron la gestión del billete único a la ATTG con la suscripción de los convenios para la implantación del sistema de integración tarifaria en el transporte público colectivo del Territorio Histórico de Gipuzkoa.*

*Con fecha 4 de marzo de 2013 se implantó la Integración Tarifaria de Gipuzkoa bajo la marca MUGI.*



**SORALUZEKO UDALA**  
**AYUNTAMIENTO DE PLACENCIA DE LAS ARMAS**

Cod.Expediente:  
2019UDAL0007

*Bestalde, 2013ko martxoaren 15ean, Gipuzkoako Foru Aldundiak GGLAri, Gipuzkoan bidaiaien garraio publikoaren tarifa integratzeko sistema kudeatzeko beharrekoak ziren LURRALDEBUS, S.L.U.-tik eratorritako aktiboak, eskubideak eta betebeharrak laga zizkion.*

*IV.- Egun, taldeentzako 180.000 MUGI txartel baino gehiago daude, hau da, horien titularrak Gipuzkoan erroldatuta egotea eskatzen dutenak.*

*GGLAren berezko zereginak garatzeak zehazten du beharreko dela GGLAk egiaztatzea taldeentzako MUGI txartelak eskatzen dituztenak Gipuzkoako udalerri batean erroldatuta daudela.*

*V.- GGLAren helburu nagusien artean dago erakundearteko lankidetza harremanak areagotzea eta modernizazioa bultzatzea, dauden baliabideak arrazionalizatzea, batetik, baliabide publikoen kudeaketa eraginkorra bilatz, eta bestetik, erabiltzaileei eta oro har herritarrei zerbitzu hobea eskaintza, lan administratiboak sinplifikatz edo izapide jakin batzuk erraztuz, hori guztia, pertsonen intimitate eskubidea zaintzeko eta beren datu pertsonalak babesteko beharrekoak diren bermeak kaltetu gabe.*

*Horregatik guztiagatik, herritarrei zerbitzu hobea eskaintzeko interesa dutenez, Udalak eta GGLAk ulertzen dute egokia dela GGLAk taldeentzako MUGI txartela eskatzen duen pertsonaren bizilekuaren datuak modu telematikoan eskuratu ahal izatea; eta Udal da datu horiek dituena.*

*Hobekuntza, herritarrei eragozpenak sortzea saihesten den eta zerbitzu publikoetara sartzea errazten zaien neurrian lortzen da, eta aldi berean, udal baliabideak aurrezten direlako, eskaerak artatzeari eta errolda*

*Por otra parte, con fecha 15 de marzo de 2013 la Diputación Foral de Gipuzkoa cedió a la ATTG los activos, derechos y obligaciones procedentes de LURRALDEBUS, S.L.U. necesarios para gestionar el sistema tarifario integrado del transporte público de viajeros en Gipuzkoa.*

*IV.- Actualmente, existen más de 180.000 tarjetas MUGI de colectivos, es decir, que exigen el empadronamiento en Gipuzkoa por parte de sus titulares.*

*El desarrollo de las funciones propias de la ATTG determina la necesidad de constatar por parte de la ATTG que las solicitantes de las tarjetas de colectivos MUGI se encuentran empadronadas en un municipio de Gipuzkoa.*

*V.- Entre los objetivos prioritarios de la ATTG figura la intensificación de las relaciones interinstitucionales de cooperación y el impulso de la modernización, racionalización y mejora de los recursos existentes, buscando, por un lado, la gestión eficaz de los recursos públicos y, por otro lado, la prestación de un mejor servicio a las personas usuarias y ciudadanía en general, simplificando los trabajos administrativos o facilitando la realización de determinados trámites, todo ello, sin menoscabo de implantar las garantías que procedan para salvaguardar el derecho a la intimidad de las personas y proteger sus datos personales.*

*Por todo ello, en su interés de prestar un mejor servicio a la ciudadanía, el Ayuntamiento y la ATTG consideran adecuado que la ATTG pueda tener acceso de manera telemática a datos de residencia de la persona solicitante de la tarjeta de colectivos MUGI, que obran en poder del Ayuntamiento.*

*La mejora se produce en la medida en que se evitan molestias a la ciudadanía y se le facilita el acceso a los servicios públicos y al mismo tiempo se ahorran recursos municipales en la atención de las peticiones y emisión de documentos de*

dokumentuak igortzeari dagokienez.

VI.- GGLAren berezko lanak egiteko taldeentzako txartela eskatzen duen pertsonaren biziakaren datuak telematikoki eskuratu behar dira. Aipatutako informazioa eskuratzeko, lehentasunez bitarteko informatikoak edo telematikoak erabiliko lirateke eta herriarrek, Udalean dauden beren datu pertsonalei dagokienez dituzten eskubideak eta bermeak babestuta egingo litzateke.

Errolda egiazatzeko izapidea Informatika Zerbitzuen Foru Elkartearen presaren bidez kudeatuko litzateke.

VII.- Bestalde, GGLAk eskaera egiten duten erabiltzaile guztiei baimena eskatuko die, baita egin txartel horiek dituztenei ere, erroldako datuak eskuratzeko.

VIII- Aurrekoa ikusita, 2014ko abendua eta 2015eko maiatza bitartean, Gipuzkoako Garraioaren Lurralde Agintaritzak, Gipuzkoako udalekin hitzarmen bana sinatu zuen izaera pertsonaleko datuen lagapenaren arloan.

40/2015 Legeak, urriaren 1ekoak, Sektore Publikoaren Araubide Juridikoarenak, 49. artikuluan, hitzarmenek barnean hartu beharko dituzten gaiak zehazten ditu; horien artean hitzarmena aldatzeko araubidea xehatzen da.

Egungo hitzarmenean ez da hitzarmena aldatzeko araubidearen ingurukorik adierazten. Hortaz, 40/2015 Legeko zortzigarren xedapen gehigarriko lehen atalean zehazten da hitzarmen guztiak legean aurreikusi denari egokitu beharko zaizkiola hiru urteko epean, legea indarrean jartzen denetik aurrera zenbatuta.

Kontuan hartuta egungo hitzarmenaren klausulak araubide juridiko berrira eta hitzarmen gehieneko iraupenera

padrón.

VI.- La ejecución de las tareas propias de la ATTG conlleva tener acceso de manera telemática a datos de residencia de la persona solicitante de tarjeta de colectivo. El acceso a la información precitada se produciría utilizando preferentemente medios informáticos o telemáticos y con salvaguarda de las garantías y los derechos que asisten a la ciudadanía en relación a sus datos personales obrantes en poder del Ayuntamiento.

El trámite de comprobación del padrón se gestionaría a través de la empresa Informatika Zerbitzuen Foru Elkarte-Sociedad Foral de Servicios Informáticos.

VII.- Por su lado, la ATTG requerirá el consentimiento de cada una de las personas usuarias solicitantes así como de las actuales beneficiarias de dichas tarjetas para acceder a los datos del padrón.

VIII.- Visto lo anterior, la Autoridad Territorial del Transporte de Gipuzkoa, durante el periodo comprendido entre diciembre de 2014 y mayo de 2015 firmó con cada Ayuntamiento de Gipuzkoa un convenio en materia de cesión de información de carácter personal.

La Ley 40/2015, de 1 de octubre, de Régimen Jurídico del Sector Público, en su artículo 49 recoge el contenido mínimo que deben incluir los convenios, entre el que se encuentra su régimen de modificación.

Dado que el actual convenio no recoge dicho régimen, en aplicación del apartado 1 de la Disposición adicional octava de la Ley 40/2015, procederá su adaptación a lo previsto en esa ley en el plazo de tres años a contar desde su entrada en vigor.

Teniendo en cuenta la necesidad de adaptación del clausulado del convenio actual al nuevo régimen jurídico y a la



**SORALUZEKO UDALA**  
**AYUNTAMIENTO DE PLACENCIA DE LAS ARMAS**

Cod.Expediente:  
2019UDAL0007

*egokitu behar direla, egokitzat jotzen da hitzarmena amaitutzat ematea elkarren arteko adostasunez, eta beste hitzarmen bat sinatzea.*

*Horrenbestez, bi aldeek hitzarmena sinatzea adostu dute honako klausula hauen arabera:*

#### **KLAUSULAK**

##### *Lehenengoa.- Xedea.*

*Hitzarmen honen xedea da GGLAk MUGI txartelak eskatzen dituzten pertsonek Gipuzkoako Udalerriren batean erroldatuta egotea beharraren eskakizunaren gainean datu personalak erabiltzeko baldintzak ezartzea, baita GGLAk mantendu behar duen konfidentialtasun esparrua ezartea ere.*

##### *Bigarrena.- Izaera pertsonaleko datuen trataera eta konfidentialtasuna.*

*Gipuzkoako Garraioaren Lurralde Agintzaritza aitortzen du badakiela jaso dezakeen informazio guztia eta, batez ere, izaera pertsonaleko informazioa, isilpekoa dela eta, horregatik, bere ardurapean, betekizun hauek beteko ditu:*

- *Informazioa lehenengo klausulan aipaturiko xederako erabiliko du, hirugarrenei informazioa emateko ahalmenik gabe.*
- *Dagozkion betebehar guztiak beteko ditu, betiere datu personalen babes eta informazioaren segurtasunari buruz indarrean dagoen araudia zorrotz errespetatuz.*
- *Ez die informazioa hirugarren pertsonei jakinarazi edo ezagutaraziko, ezta informazioa gordetzea ere.*
- *Bere eginkizunak betetzeko behar-beharrezko duten langileei bakarrik*

*duración máxima de los convenios, se estima conveniente resolver de mutuo acuerdo el convenio y formalizar uno nuevo.*

*Por todo lo expuesto, ambas partes acuerdan suscribir el presente convenio que se regirá por las siguientes:*

#### **CLAUSULAS**

##### *Primera.- Objeto.*

*El objeto del presente convenio es establecer las condiciones en las que la ATTG va a tratar los datos de carácter personal sobre el requerimiento de las obligaciones de empadronamiento en algún municipio guipuzcoano por parte de las personas solicitantes de las tarjetas MUGI, así como en el marco de confidencialidad que se debe mantener por parte de la ATTG.*

##### *Segunda.- Confidencialidad y tratamiento de los datos de carácter personal.*

*La Autoridad Territorial de Transporte de Gipuzkoa declara conocer que toda la información y, en especial, la información de carácter personal a la que tenga, acceso es absolutamente confidencial y en su virtud, bajo su entera responsabilidad, se obliga a:*

- *Destinar la información a la finalidad descrita en la cláusula primera, no pudiendo proporcionarla a terceras personas.*
- *Cumplir con cualquier obligación que pudiera corresponderle, de conformidad y con estricto respecto al marco normativo vigente en materia de protección de datos personales y seguridad de la información.*
- *No comunicar ni revelar la información a ninguna tercera persona, ni siquiera para su conservación.*
- *Comunicar la información únicamente a aquel personal que no pueda cumplir*

*jakinazikoa die informazioa. Bere ardura izango da isilpeko betebeharra betearazteko beharrezko neurriak hartzea.*

*- Bai Gipuzkoako Garraioaren Lurralde Agintzaritza, baita bere langile guztiak ere, atal honetan ezartzen diren isilpeko betebeharraren eta sekretu profesionalaren menpe izango dira*

#### *Hirugarrena.- Segurtasun neurriak.*

*Gipuzkoako Garraioaren Lurralde Agintzaritza jaso dezakeen informazio guzia eta, batez ere, izaera pertsonaleko informazioaren konfidentialtasuna zaintze aldera eta betiere, datuen segurtasuna bermatu, hauek aldatu, galdu edo baimendu gabeko inori iritsi ez dakion, beharrezkoak diren neurri teknikoak nahiz antolaketa-neurriak ezartzeko konpromisoa adierazten du.*

#### *Laugarrena.- Aplikagarri diren printzipioak.*

*Hitzarmen hau betetzeko ondoko printzipio eta arauak bete behar dira:*

*1.- Datuak funtzi eta eskumenetara egokitzea.*

*2.- Eskaturiko datuen eta lortu nahi diren helburuen artean proportzionalitasuna egotea.*

*3.- Datuak bidatzeko eta horietan sartzeko bideak seguruak izatea.*

*4.- Eraginkortasuna lortu eta kostuak murriztea.*

*5.- Datuak transferiezinak izatea.*

*Edonola ere, datuetan sartzeko erabiltzailearen baimena lortu beharko du aurretik. Lortutako baimen hori dagokion expedientearen jasota geratuko da. Honen inguruan, hitzarmeneko bigarren klausula ezarritakoaren arabera jardungo da.*

*sus obligaciones sin conocerla, siendo responsable de hacer cumplir el deber de secreto adoptando las medidas necesarias.*

*- Tanto la Autoridad Territorial de Transporte de Gipuzkoa como el personal que acceda a la información cedida quedarán sujetos al deber de confidencialidad y secreto profesional establecido en el presente apartado.*

#### *Tercera.- Medidas de seguridad.*

*La Autoridad Territorial de Transporte de Gipuzkoa se compromete a adoptar las medidas de índole técnica y organizativa que resulten necesarias para preservar la confidencialidad de toda la información a la que tenga acceso y, en especial, la información de carácter personal, de forma que se garantice la seguridad de los datos y eviten su alteración, pérdida o acceso no autorizado.*

#### *Cuarta.- Principios aplicables.*

*El presente convenio se regirá por los siguientes principios y reglas:*

*1.- Adecuación de los datos a las funciones y necesidades existentes.*

*2.- Proporcionalidad entre los datos solicitados y los fines para los que se solicitan.*

*3.- Seguridad de los medios de transmisión y acceso empleados.*

*4.- Eficiencia y minimización de costes.*

*5.- Intransferibilidad de los datos.*

*En todo caso, se recabará el consentimiento previo del afectado para acceder a sus datos del padrón. Se dejará constancia del consentimiento recabado en el expediente correspondiente, todo ello de acuerdo a lo establecido en la cláusula segunda.*



**SORALUZEKO UDALA**  
**AYUNTAMIENTO DE PLACENCIA DE LAS ARMAS**

Cod.Expediente:  
2019UDAL0007

*Bosgarrena.- Datuen izaera eta hitzarmenaren xedea gauzatzeko metodologia.*

*Hitzamen honen xede diren datuak soil-soilik GGLAren aldetik erabiltzaileen erroldatzea egiaztatzen mugatuko dira.*

*Horrela, hitzamen honetan deskribatutako taldeentzako MUGI txartelak eskatzen dituzten pertsonak Gipuzkoako udalerri batean erroldatutako daudela egiaztatuko da.*

*Hitzarmenaren xedea burutzeko erabiliko den metodologiari dagokionez, adierazi behar da soil-soilik sistema informatikoak erabiliko direla, SFTP, FTPS edo SSL, esaterako. Dena den, sistema horiek, datu personalak babesteko araudiak eskatzen dituen segurtasun, osotasun eta konfidentialtasun berme guztiak bete beharko dituzte.*

*Seigarrena.- Jarraipen Batzordea  
Hitzarmer hau sinatzen dutenak, unean-unean ezarritako ordezkaritza sistemaren bitartez, jarraipen batzordean bilduko dira egoki iritzitako maiztasun eta inguruabarrik ematen direnean. Batzordearen funtziok honako hauek izango dira: hitzarmenaren aplikazioak eragiten dituen arazo ezberdinak aztertzea, informazio lagapen berriak sistematizatu eta automatizatzeko egokiera aztertzea, eta proposatutako eskaera nahiz beharren arabera eta beharrezko baliabideen balorazioa eginda, kasu bakoitzarentzat egokiena den prozedura eta garapen informatikoa adostea.*

*Zazpigarrena.- Ez betetzeak.*

*Informazio hori behar ez bezala erabili edo lortzeak, edota, oro har, isilpean*

*Quinta.- Naturaleza de los datos y metodología para llevar a cabo el objeto del convenio.*

*Los datos objeto del presente convenio se delimitarán exclusivamente a la comprobación del empadronamiento de las personas usuarias por parte de la ATTG.*

*Así, se constatará que las personas solicitantes de las tarjetas de colectivos MUGI descritas en los antecedentes del presente convenio se encuentran empadronadas en un municipio de Gipuzkoa.*

*Respecto a la metodología por la que se realizará el objeto del convenio, cabe indicar que se utilizarán exclusivamente sistemas informáticos, tales como SFTP, FTPS o SSL. En todo caso, dichos sistemas deberán cumplir con todas las garantías de seguridad, integridad y confidencialidad exigibles por la normativa protectora de los datos de carácter personal.*

*Sexta.- Comisión de seguimiento.  
Los firmantes del presente convenio participarán, a través del sistema de representación que en su momento se establezca, en la Comisión de Seguimiento que se constituya, y que se reunirá con la periodicidad y bajo las circunstancias que se estimen oportunas. Dicha Comisión tendrá como finalidad analizar las distintas cuestiones que se deriven de la aplicación del convenio y estudiar la sistematización y automatización de nuevos suministros de información, en función de necesidades y solicitudes que se propongan y de la valoración de los recursos necesarios, acordando los procedimientos a seguir y el desarrollo informático más adecuados para cada caso.*

*Séptima.- Incumplimientos.*

*Con independencia de las responsabilidades penales,*

*gordetzeko obligazioa urratzeak dakartzan erantzukizun penal, administratibo eta zibilen kaltetan gabe, eta Datuak Babesteko Espainiako Agentziari edo Datuak Babesteko Euskal Bulegoari (otsailaren 25eko 2/2004 Legeak sortutakoari) dagozkion funtzioez gain, aldeetako batek, hitzarmen honetan jasotako edozein baldintza ez betetzeak, besteari gaitasuna emango dio bat-batean eta zuzenbide osoz hitzarmena indargabetzeko.*

*Arrazoia edozein izanda ere, hitzarmena behin indargabetuta, Gipuzkoako Garraioaren Lurralde Agintzaritza berehala hitzarmena gauzatzerakoan iritsi zaion informazio guztia, edozein euskarrian egonda ere, itzuli beharko du.*

*Aipatu informazioa itzuli arte, berau behar bezala gordetzeko erantzukizuna izango du Gipuzkoako Garraioaren Lurralde Agintzaritzak.*

*Zortzigarrena.- Erantzukizuna.*

*Gipuzkoako Garraioaren Lurralde Agintzaritzak, berak edota informaziora sarbidea duen langileriak, hitzarmen honetan ezartzen den edozein betebehar betetzen ez badute sor daitezkeen kalte-galera guztien erantzukizuna izango du.*

*Bederatzigarrena.- Lege Araubidea Hitzarmen honek izaera administratiboa du, Sektore Publikoaren Araubide Juridikoari buruzko urriaren 1eko 40/2015 Legeak Atariko Tituluko VI. Kapituluan xedatutakoarekin bat.*

*Hamargarrena.- Ondorioak, aldaketak eta iraungipena*  
*1. Hitzarmen honek sinatzen den egunetik izango ditu ondorioak, eta lau urtez egongo da indarrean. Epe hori bukatu aurreko edozein unetan,*

*administrativas y civiles en que pudiera incurrirse por el inadecuado uso o acceso a dicha información, o cualquier otra violación de la obligación de sigilo, y sin perjuicio de las funciones que corresponden a la Agencia Española de Protección de Datos o a la Agencia Vasca de Protección de Datos (creada por la Ley 2/2004, de 25 de febrero), el incumplimiento por alguna de las partes de cualquiera de las obligaciones contenidas en el presente Convenio, facultará a la otra para resolverlo de pleno derecho e inmediatamente.*

*Resuelto éste por cualquier causa, la Autoridad Territorial de Transporte de Gipuzkoa deberá, de forma inmediata, proceder a la devolución de toda la información a la que haya tenido acceso como consecuencia de la ejecución del Convenio, con independencia del soporte en el que se encuentre.*

*Hasta que tenga lugar la devolución de la citada información, la Autoridad Territorial de Transporte de Gipuzkoa responderá de la correcta conservación de los mismos.*

*Octava.- Responsabilidad.*

*La Autoridad Territorial de Transporte de Gipuzkoa responderá de todos los daños y perjuicios que sean consecuencia del incumplimiento de cualquiera de las obligaciones establecidas en el presente Convenio, por sí misma o por parte del personal que tenga acceso a la información.*

*Novena.- Régimen Jurídico.*

*El presente convenio tiene naturaleza administrativa, conforme a lo dispuesto en el Capítulo VI del Título Preliminar de la Ley 40/2015, de 1 de octubre, de Régimen Jurídico del Sector Público.*

*Décima.- Efectos, modificación y extinción.*

*1.- El presente Convenio surtirá efectos desde la fecha de su firma y estará vigente durante cuatro años. En cualquier momento antes de la finalización de este*



Cod.Expediente:  
2019UDAL0007

**SORALUZEKO UDALA  
AYUNTAMIENTO DE PLACENCIA DE LAS ARMAS**

akordioaren sinatzaileek aho batez adostu ahalko dute hura luzatzea, gehienez beste lau urterako.

2. Hitzarmenaren aldaketa bi aldeen adostasunarekin burutuko da, Jarraipen Batzordeak hala proposatuta; horretarako, Hitzarmenaren indarraldian zehar aldaketa gehigarriaren harpidetza taxutu beharko da.

3. Hitzarmena iraungi ahal izango da:

- a) Indarraldia igaro eta hitzarmenaren luzapena oraindik erabaki gabe egoteagatik.
- b) Aldeek aho batez hala adosteagatik.
- c) Sinatzaileetako batek bere gain hartutako betebeharrok eta konpromisoak ez betetzeagatik.
- d) Epaileak hitzarmena deusez deklaratzeagatik.

Testu honetan eratzen den Jarraipen Batzordeak izango du eskumena hitzarmenean jasotako betebeharren eta konpromisoen inguruau bi aldeetako edozeinek salatzen dituen ez-betetzeen berri izateko eta horiek baloratzeko.

4. Lagatzailearen eta lagapen-hartzailearen arteko informazio lagapena orain arte beste tresnaren batek arautu badu, hitzarmen honek tresna hori ordezktuko du. Dena den, ulertuko da tresna horrek baimendutako lagapenak indarrean daudela eta hitzarmen honek babestu eta arautzen dituela, eta bidezko eranskinen bitartez gehituko zaizkio hitzarmenari.

Hamaikagarrena.- Hitzarmenaren iraupena.

1.- Hitzarmen hau izenpetzen den egunean jarriko da indarrean, eta 4 urte iraungo du. Hala ere, beste lau urtez luzatu daiteke, bi aldeek idatziz hala erabakitzenean badute.

2.- Iraupenari buruz erabakitakoa gorabehera, bi aldeetako edozeinek alde bakarrez suntsiarazi dezake hitzarmena, hura bukatu baino bi hilabete lehenago beste alderdiari idatziz jakinarazita.

plazo, las partes podrán acordar unánimemente su prórroga por un periodo de hasta cuatro años adicionales.

2. La modificación del Convenio se realizará por acuerdo de las partes a propuesta de la Comisión de Seguimiento, mediante la suscripción de la oportuna adenda de modificación, formalizada durante el periodo de vigencia.

3. El convenio podrá extinguirse:

- a) Por el transcurso del plazo de vigencia sin haberse acordado la prórroga del mismo.
- b) Por acuerdo unánime de las partes.
- c) Por el incumplimiento de las obligaciones y compromisos asumidos por alguno de los firmantes.
- d) Por decisión judicial declaratoria de la nulidad del mismo.

La Comisión de Seguimiento que se instituye en este texto será la competente para conocer y valorar los incumplimientos que cualquiera de las partes denuncie en cuanto a las recíprocas obligaciones y compromisos que contraen en el mismo.

4.- Este Convenio sustituirá a cualquier otro instrumento anterior que haya podido regular hasta la fecha el suministro de información entre el cedente y el cesionario, entendiéndose vigentes, y amparados y regulados por el presente convenio todos aquellos suministros autorizados bajo la vigencia de aquel anterior, incorporándose al mismo a través de los anexos correspondientes.

Undécima.- Duración del Convenio.

1.- El presente Convenio entra en vigor en el día de su firma y tendrá una duración de 4 años, pudiendo prorrogarse por un nuevo periodo de cuatro años más previo acuerdo por escrito de las partes.

2.- Con independencia de lo acordado en cuanto a su duración, cualquiera de las partes podrá resolver el convenio unilateralmente con tan solo comunicarlo a la otra por escrito con dos meses de antelación a la fecha prevista de

*Ados daudela adierazteko eta hitzartutakoa behar bezala jasotzeko, bi aldeek agiri hau sinatzen dute, bi aletan, idazpuruan adierazitako leku eta egunean."*

**ERANSKINA.- GIPUZKOAKO UDALEERRI  
BATEAN ERROLDATURIK EGOTEKO  
BETEKIZUNAREN EGIAZTAPENA**

*Deskribapena: MUGI talde berezien txartelen eskatzaile eta onuradunak Gipuzkoako Udalerriren batean erroldaturik egotearen betekizunaren egiaztapena.*

*1.-Helburua: MUGI talde berezien garraio publikoko txartela eskuratu nahi duten erabiltzaileak Gipuzkoako Udalerriren batean erroldaturik daudela egiaztatzea. Aitatu baldintza ezinbestekoa da talde berezien txartelaren titularra izan eta zenbait hobari eskuratzeko eskubidea izateko.*

*MUGI sistema 2014ko martxoaren 4an indarrean sartu zen tarifa bateratuko sistema da, Gipuzkoako garraiobide guztietaan aplikatzen dena.*

*Sistemaren euskarria MIGI txartela da, pertsonala eta besterenezina dena.*

*Tarifa hobaridunetarako eskubidea duten taldeak hauek dira:*

*Gazteak, Adinekoak, Ezinduak, Soziala eta Familia Ugariak.*

*Taldeentzako MUGI txartelak bere titularra Gipuzkoan erroldatuta egotea eskatzen du.*

*finalización del mismo*

*Y en prueba de conformidad y para la debida constancia de todo lo convenido, firman las partes el presente documento en duplicado ejemplar en el lugar y fecha del encabezamiento.*

**ANEXO.- COMPROBACIÓN DEL  
REQUISITO DEL CUMPLIMIENTO DE  
EMPADRONAMIENTO EN UN MUNICIPIO  
GUIPUZCOANO**

*Descripción: Comprobación del cumplimiento del requisito de estar empadronado en un municipio Guipuzcoano por parte de los solicitantes y beneficiarios de las tarjetas de colectivos MUGI.*

*1.- Finalidad: comprobar que las personas usuarias que quieran obtener una tarjeta de transporte público de colectivo MUGI se encuentran efectivamente empadronadas en un municipio Guipuzcoano. Esta circunstancia es requisito para poder ser titular de las referidas tarjetas de colectivo y obtener el derecho a determinadas bonificaciones.*

*El sistema MUGI es un sistema de tarificación integrada implantado con fecha 4 de marzo de 2014 en todos los modos de transporte público colectivo de viajeros de Gipuzkoa.*

*La tarjeta que soporta el sistema es la tarjeta MUGI, tarjeta personal e intransferible.*

*Los colectivos con derecho a tarifas bonificadas son los siguientes:*

*Jóvenes, Mayores, Con Discapacidad, Social y Familia Numerosa.*

*La tarjeta MUGI de colectivos exige el empadronamiento en Gipuzkoa por parte de sus titulares.*



**SORALUZEKO UDALA**  
**AYUNTAMIENTO DE PLACENCIA DE LAS ARMAS**

Cod.Expediente:  
2019UDAL0007

### ARAU OINARRIA

Aipatu alorrean GIPUZKOAKO GARRARIOAREN LURRALDE AGINTARITZA PARTZUERGOAk dauzkan eskumenak arau hauek egotzen dizkiote:

- 6/2007 FORU ARAUA, apirilaren 10ekoan, Gipuzkoako Lurralde Historikoko udalez gaindiko erakundeak arautzen dituena.
- ATTG-GGLA erakudearen eraketa akordioa.
- ATTG-GGLA erakundearen Estatutuak.
- Gipuzkoako Lurralde Historikoko garraio publiko kolektiboan Tarifa Sistema Integratua ezartzeko lankidetzarako protokolo orokorra.
- Eusko Trenbideak - Ferrocarriles Vascos, S.A., Renfe, Gipuzkoako Foru Aldundia, Donostia/San Sebastián, Zarautz, Irun, Arrasate, Hernani, Errenteria, Eibar, Lasarte-Oria eta Oiartzungo Udalekin egindako hitzarmenak, Gipuzkoako Lurralde Historikoko garraio publiko kolektiboan tarifa sistema integratua ezarri ahal izateko.
- Gipuzkoako Garraioaren Lurralde Agintaritzaren Batzarraren erabakiak(2012ko azaroaren 5 eta 15ekoak, 2013ko otsailaren 6 eta 14koak; 2013ko abenduaren 9koa eta 2019ko otsailaren 14koa).

1.- Interesdunaren baimenik eskatzen al da?

Bai. Berariazko baimena eskatzen da txartel berriak eta txartela berritzeko eskaera inprimakian. Inprimaki horretan, baimenari buruzko klausula agertzen da.

2.- Informazioaren edukia: Gipuzkoako

### JUSTIFICACIÓN NORMATIVA

Las competencias del CONSORCIO AUTORIDAD TERRITORIAL DEL TRANSPORTE DE GIPUZKOA en esta materia vienen establecidas por la siguiente normativa:

- Norma Foral 6/2007 de 10 de abril, reguladora de las Entidades de Ámbito Supramunicipal del Territorio Histórico de Gipuzkoa.
- Convenio de constitución de la ATTG-GGLA.
- Estatutos de la ATTG-GGLA
- Protocolo general de colaboración para la implantación del sistema de Integración Tarifaria en el transporte público colectivo del Territorio Histórico de Gipuzkoa
- Convenios de colaboración con Eusko Trenbideak - Ferrocarriles Vascos, S.A., Renfe, Gipuzkoako Foru Aldundia, Donostia/San Sebastián, Zarautz, Irun, Arrasate, Hernani, Errenteria, Eibar, Lasarte-Oria y Oiartzun para la implantación del sistema de integración tarifaria en el transporte público colectivo del Territorio Histórico de Gipuzkoa.
- Acuerdos de la Asamblea de la Autoridad Territorial del Transporte de Gipuzkoa. (de 5 y 15 de noviembre 2012; de 6 y 14 de febrero de 2013; 9 de diciembre de 2013 y 14 de febrero de 2019).

1.- ¿Se solicita el consentimiento de la persona afectada?

Sí. Al realizar las nuevas solicitudes o renovaciones de tarjeta se solicita el consentimiento expreso de cada uno de los solicitantes que incorpora la correspondiente cláusula de autorización.

2.- Contenido de la información: conocer

*Udalerriren batean erroldatuta egotearen betekizuna betetzen duela soilik jakitea.*

Zentzu honetan, erabiltzailearen aurretiko baimenarekin eta GGLAren aldetik MUGI talde berezien eskatzailearen datuak identifikatzeko beharrezkoak diren datu minimoak (NAN eta izen-abizenak) bidalita, eskatuko den datu bakarra, Gipuzkoako udalerriren batean erroldatuta egotearen betebeharra betetzen den edo ez jakitea izango da.

### **3.- Egiaztapena burutzeko prozedura:**

*Baliabide telematikoen bitartez burutuko da, hauek bere aldetik, komunikazio seguruak bermatuko dituztelarik, bai eta datuen osotasuna eta konfidentialtasuna ere.*

**4.- Aldizkotasuna:** Konsultak egunero burutuko dira.

### **5.- GGLAn baimendutako pertsonak:**

*Klara Olasagasti García, NAN XXXXXXXXXX, Gestio orokorreko teknikaria*

*Jon Andoni Urdangarin Urrutia, DNI XXXXXXXXXX, Gestio orokorreko teknikaria.*

### **6.- Solaskideak:**

- *Gai juridikoetarako: GGLAko Zerbitzu Juridikoa*

*Esther Etxeberria; 943.00.59.59*

- *Gai teknikoetarako: GGLAko Planifikazio teknikaria*

*exclusivamente el cumplimiento de la obligación de estar empadronado en un municipio Guipuzcoano.*

A este respecto, previa autorización de la persona usuaria y remisión por parte de la ATTG de los datos mínimos necesarios para la identificación de la usuaria solicitante de la tarjeta de colectivo MUGI (DNI, y Nombre y Apellidos), únicamente se solicitará conocer el cumplimiento o no del requisito de estar empadronado en un municipio Guipuzcoano.

### **3.- Procedimiento para realizar la comprobación:**

*A través del intercambio de medios telemáticos seguros que garantizará tanto la integridad como la confidencialidad de los datos intercambiados.*

**4.- Periodicidad:** Se realizará una consulta con periodicidad diaria.

### **5.- Personas autorizadas en la ATTG:**

*Klara Olasagasti García, DNI XXXXXXXXXX, Técnica de Gestión General.*

*Jon Andoni Urdangarin Urrutia, DNI XXXXXXXXXX, Técnico de Gestión General.*

### **6.- Interlocutores:**

- *Para cuestiones jurídicas: Servicio jurídico de la ATTG*

*Jakot Karrera 943.00.59.59*

- *Para cuestiones técnicas y generales.*

*Alde biek eranskin honetan jasotako datuak eguneratzeko konpromisoa*

*Ambas partes se comprometen a mantener actualizados los datos*



**SORALUZEKO UDALA**  
**AYUNTAMIENTO DE PLACENCIA DE LAS ARMAS**

Cod.Expediente:  
2019UDAL0007

hartzen dute."

Eztabaidaren ondoren bototara jarri eta zinegotziek ahobatez, honako hau ERABAKI DUTE:

**Lehena.-** Soraluzeko Udala eta Gipuzkoako Garraioaren Lurralde Agintaritza Partzuergoaren arteko hitzarmena udal eroldaren datuak egiazteko.-

**Bigarrena.-** Alkatea ahalduntzea hitzarmena eta berau indarrean sartzeko beharrezko diren agiriak sinatzeko.

**Hirugarrena.-** Akordioaren jakinarazpena egitea.

**Laugarrena.-** Akordioa Gipuzkoako Aldizkari Ofizialean argitaratzea.

contenidos en el presente anexo."

Tras el oportuno debate y sometido a votación, los Corporativos por unanimidad, ACUERDAN

**Primero.-** Aprobar el Convenio de colaboración entre el Ayuntamiento de Soraluze y el Consorcio Autoridad Territorial del Transporte de Gipuzkoa en materia de comprobación de datos del padrón municipal.-

**Segundo.-** Facultar al Alcalde para la firma del convenio y de cuantos documentos sean necesarios para su entrada en vigor.

**Tercero.-** Proceder a la notificación del acuerdo.

**Cuarto.-** Proceder a la publicación del presente acuerdo en el Boletín Oficial de Gipuzkoa.

#### **9.- ESKARI ETA GALDERAK.-**

\*Alkate jn-ak informatzen du udal kiroldegia handitzeko lanen ondorioz hiru astetan zehar Errabal kalea moztuko dela. Semaforoak instalatzea eta trafikoa bialetik desbideratzea aurreikusita dago, biala denbora horretan zehar norabide bikoitzekoa bihurtuko delarik.

\*Alkate jn-ak informatzen du Udalak Errabal kalean instalatuko den markesina jaso duela eta laster jarriko dela. Baita esaten du kale margoketa burutuko dela, eta lan hori egurali onaren aurreikuspena dagoenean egingo dela.

\*Ana Rosa Maiztegi zinegotziak, Gipuzkoako Garraioaren Lurralde Agintaritza Partzuergoa eta Udalaren artean onartu den hitzarmenari buruz, galdetzen du ea aurreko hitzarmenean jasotako konpromisoak soilik jasotzera mugatzen den edota, kontrara zerbitzua hobetzeko administrazioen arteko koordinazio areagotzea aurreikusten

#### **9.- RUEGOS Y PREGUNTAS.-**

\*El Sr. Alcalde informa que debido a las obras de ampliación del polideportivo municipal se va a producir un corte en Errabal kalea durante tres semanas. Está previsto instalar semáforos y desviar el tráfico por el vial que se convertirá en doble sentido durante ese tiempo.

\*El Sr. Alcalde informa que el Ayuntamiento ha recibido la marquesina a instalar en Errabal kalea y que se instalará en breve. Dice también que se va a realizar el pintado de calles y que se hará en cuanto haya una previsión de buen tiempo.

\*La concejala Ana Rosa Maiztegi, en relación al convenio aprobado entre el Consorcio Autoridad Territorial del Transporte de Gipuzkoa y el Ayuntamiento, pregunta si se limita a recoger los compromisos adquiridos en el anterior convenio o si por el contrario recoge una mayor coordinación entre las administraciones en aras a mejorar el

duen. Alkate jn.-ak erantzuten dio hitzarmena datuen bidalketara eta datu pertsonalen babesaren bermatzera mugatzen dela. Ana Rosa Maiztegi zinegotziak zerbitzuaren gabeziak eta garraio publikoko erabiltzaileen beharrak helaraztea eskatzen du, eskumena duen administrazioak zerbitzuaren bilakaeraren jarraipena egin dezan berau hobetze aldera.

\*Unai Larreategi zinegotziak ASAP alokairu sozialaren programari buruz komentatzen du alokairuaren prezioa igotzen dela eta esaten du erkidego autonomoko hiru hiriburuak salbu, prezioak udalerri guztietarako berdinak direla. Egoera hori positiboa ez dela erizten dio udalerrien errealitatea ez baitu kontutan hartzen.

Patricia Borinaga zinegotziak esaten du programatik sozialena Bizigune dela eta ondorioz, diru-sarrera gutxien dituzten pertsonek etxebizitzetan sarbide izan dezaketela haren bidez.

Unai Larreategi zinegotziak gogoeta bat partekatzen du, alegia, baliabideak bideratzen ari direla ASAP moduko programa batera, udalerri bakoitzaren problematika zein den kontutan hartu gabe.

Eta beste gairik ezean eta 19 orduak eta 50 minuto direnean, Lehendakaritzaren aginduz saioa bukatutzat ematen da, hori guztia Idazkari bezala ziurtatzen dudalarik.

servicio. El Sr. Alcalde le responde que se ciñe a la transmisión de datos y a garantizar la protección de datos personales. La concejala Ana Rosa Maiztegi solicita que se trasladen las deficiencias del servicio y las necesidades de los usuarios del transporte público, para que se haga un seguimiento del desarrollo del servicio por parte de la administración competente al objeto de mejorar el mismo.

\*El concejal Unai Larreategi comenta en relación al programa del alquiler social ASAP que el precio del alquiler se incrementa y dice que los precios son iguales para todos los municipios salvo para las tres capitales de la comunidad autónoma. Considera que esta circunstancia no es positiva ya que no tiene en cuenta la realidad de los municipios.

La concejala Patricia Borinaga dice que el programa más social si cabe es el de Bizigune por lo que las personas con menos ingresos pueden acceder a vivienda a través del mismo.

El concejal Unai Larreategi lanza una reflexión en el sentido de que se están destinando recursos a un programa como ASAP sin tener en cuenta la problemática de cada municipio.

Y no habiendo más asuntos de qué tratar y siendo las 19 horas y 50 minutos, de orden de la Presidencia se levanta la sesión, de todo lo cual, como Secretaria, certifico.

IDAZKARIAK,  
*La Secretaria,*